Índice

Noções iniciais 5

Montagem 5
Ligar o telefone 5
Ajuda no telefone 7
Carregar a bateria 7
Descrição do telefone 8
Descrição dos menus 10
Navegação 12
Gestor de ficheiros 13
Idioma do telefone 15
Introduzir texto 15

Chamadas 17

Fazer e receber chamadas 17
Contactos 19
Lista de chamadas 23
Marcação rápida 24
Correio de voz 24
Controlo por voz 24
Desviar chamadas 26
Várias chamadas simultâneas 26
Os meus números 28
Aceitar chamadas 28
Marcação restringida 28
Marcação fixa 29
Duração e custo da chamada 30
Mostrar ou ocultar o seu número de telefone 30
Abrir para atender 30

Serviço de mensagens 30

Mensagens SMS 31
Mensagens MMS 32
Opções das mensagens 33
Modelos 33
Mensagens de voz 34
E-mail 34
Meus amigos 36
Informação de difusão celular 38

Imagens 39

Câmara fotográfica e de vídeo 39
Utilizar a câmara 39
Ícones e definições da câmara 40
Atalhos da câmara 40
Transferir imagens 40
Imprimir a partir da câmara 41

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Imagens 41
PhotoDJ™ e VideoDJ™ 43
Temas 43

Entretenimento 44

Dispositivo mãos livres estéreo portátil 44
Walkman® 44
Leitor de vídeo 45
Transferir música a partir de um computador 48
TrackID™ 49
Rádio 49
PlayNow™ 50
Sinais de toque e melodias 50
MusicDJ™ 51
Gravador de sons 52
Jogos 52
Aplicações 53

Conectividade 54

Definições 54
Nome do telefone 55
Utilizar a Internet 55
Web feeds 56
Tecnologia sem fios Bluetooth™ 57
Utilizar o cabo USB 58
Sincronização 60
Serviço de actualizações 63

Funcionalidades adicionais 64

Despertadores 64
Calendário 65
Tarefas 66
Temporizador, cronómetro e calculadora 67
Memória de códigos 67
Perfis 68
Hora e data 69
Bloqueios 69

Resolução de situações anómalas 71

Perguntas mais frequentes 71
Mensagens de erro 73

Informações importantes 75

Utilização segura e eficiente 77
Acordo de licença do utilizador final 81
Garantia limitada 82
FCC Statement 85
Declaration of Conformity 85

Índice remissivo 86

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Sony Ericsson W910i

UMTS 2100 GSM 900/1800/1900

Este manual do utilizador é publicado pela Sony Ericsson Mobile Communications AB ou pela respectiva empresa local afiliada, sem qualquer garantia. Quaisquer aperfeiçoamentos e alterações a este manual do utilizador que se revelem necessários devido a erros tipográficos, a uma eventual inexactidão das informações actualmente prestadas ou a melhoramentos em programas e/ou equipamento, poderão ser efectuados pela Sony Ericsson Mobile Communications AB em qualquer momento e sem aviso prévio. No entanto, essas alterações serão incorporadas em novas edições deste manual do utilizador.

Todos os direitos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2007

Número de publicação: 1201-5608.2

Atenção:

Alguns dos serviços indicados neste manual do utilizador não são suportados por todas as redes. *Isto também se aplica ao número GSM de emergência internacional 112.*

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços se tiver dúvidas quanto à possibilidade de utilização de um determinado serviço.

Leia os capítulos *Utilização segura e eficiente* e *Garantia limitada* antes de utilizar o telefone móvel.

O telefone móvel tem capacidade para transferir, armazenar e reencaminhar conteúdos adicionais, por exemplo, toques. A utilização destes conteúdos poderá ser restringida ou proibida pelos direitos de terceiros, incluindo, mas não sem limitação, restrições ao abrigo das leis de direitos de autor aplicáveis. O utilizador, e não a Sony Ericsson, é inteiramente responsável por conteúdos adicionais transferidos para o telefone móvel e enviados a partir deste. Antes de utilizar conteúdos adicionais, verifique se o uso a que se destina está correctamente licenciado ou autorizado. A Sony Ericsson não garante a exactidão, a integridade ou a qualidade de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros. A Sony Ericsson não se responsabilizará pela utilização inadequada de conteúdos adicionais ou de conteúdos adicionais de terceiros.

Bluetooth™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Bluetooth SIG Inc.

O logótipo em forma de berlinde, SensMe, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID e VideoDJ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ é uma tecnologia da Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote e Gracenote Mobile MusicID são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Gracenote, Inc.

Sony, WALKMAN e o logótipo WALKMAN, Memory Stick Micro™ e M2™ são marcas comerciais da Sony Corporation.

Ericsson é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou noutros países.

Microsoft, Windows, Outlook, Exchange Server e Vista são marcas comerciais registadas ou.marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.

O modo de Introdução de Texto T9™ é uma marca comercial ou uma marca comercial registada da Tegic Communications. O método de Introdução de Texto T9™ está sob licença de uma ou mais das seguintes patentes: EUA Patentes Nºs 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, e 6,011,554; Canadá Patente Nº 1,331,057, Reino Unido Patente Nº 2238414B; Norma de Hong Kong Patente Nº HK0940329; República de Singapura Patente Nº 51383; Patentes Europeias Nºs 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; e patentes adicionais estão pendentes a nível mundial.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Java e todas as marcas comerciais e logótipos baseados em Java são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sun Microsystems, Inc, nos EUA ou noutros países.

Acordo de licença para utilizadores finais da Sun™ Java™ J2ME™.

Restrições: O Software é constituído por informações confidenciais protegidas por direitos de autor pertencentes à Sun, os direitos sobre todas as cópias são mantidos pela SUN e/ou pelos respectivos licenciantes. Os Clientes não têm permissão para modificar, descompilar, desmontar, desencriptar, extrair ou alterar o Software de qualquer modo. O Software não pode ser locado, atribuído ou sublicenciado, no todo ou em parte.

Regulamentações de exportação: O Software, incluindo dados técnicos, está sujeito às leis de controlo das exportações dos EUA, incluindo o U. S. Export Administration Act e as respectivas regulamentações associadas, e poderá estar sujeito a regulamentações de exportação ou importação noutros países. O Cliente aceita estar estritamente em conformidade com todas essas regulamentações e reconhece que é da sua responsabilidade obter as licenças para exportar, reexportar ou importar Software. O Software não pode ser transferido, exportado ou reexportado de qualquer forma (i) para um cidadão ou residente de Cuba, Iraque, Irão, Coreia do Norte, Líbia, Sudão, Síria (esta lista poderá ser revista periodicamente), ou para qualquer país embargados pelos EUA; ou (ii) para qualquer indivíduo constante da lista do U. S. Treasury Department de Nações Especialmente Designadas da U. S. Commerce Department's Table of Denial Orders.

Direitos restringidos: A utilização, duplicação ou divulgação pelo governo dos Estados Unidos está sujeita às restrições estabelecidas nas cláusulas dos Direitos do Software de Computador e Dados Técnicos em DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), conforme for aplicável.

Outros produtos e nomes de empresas aqui mencionados poderão ser marcas comerciais dos respectivos proprietários.

Quaisquer direitos aqui não concedidos expressamente são reservados.

As ilustrações utilizadas destinam-se apenas a ilustrar o texto e não podem reproduzir o telefone com exactidão.

Símbolos de instruções

Estes símbolos aparecem no manual do utilizador.

Nota

Sugestão

Aviso

Um serviço ou função dependem da rede ou do tipo de assinatura. Contacte o operador de rede para obter mais informações.

> Utilize uma tecla de selecção ou navegação para se deslocar e seleccionar itens. Consulte *Navegação* na página 12.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Noções iniciais

Montagem

Antes de começar a utilizar o telefone, é necessário inserir um cartão SIM e a bateria.

Para inserir o cartão SIM

1 Abra o fecho da tampa da bateria.
2 Retire a tampa da bateria.
3 Insira o cartão SIM no respectivo suporte com os contactos dourados virados para baixo.

Para inserir a bateria

1 Insira a bateria com o lado da etiqueta virado para baixo e os conectores virados um para o outro.
2 Deslize a tampa da bateria até ficar no lugar e feche-a.

Ligar o telefone

Para ligar o telefone

1 Pressione sem soltar ⏻.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Seleccione um modo:
- Modo normal – com todas as funcionalidades.
- Modo de voo – com funcionalidades limitadas.

3 Introduza o PIN do cartão SIM, se for solicitado, e seleccione OK.

4 Seleccione um idioma.

5 Seleccione Cont. > Sim para utilizar o assistente de configuração enquanto as definições estão a ser transferidas.

Se quiser corrigir um erro quando introduz o PIN, pressione C.

Cartão SIM

O cartão SIM (Subscriber Identity Module - Módulo de Identificação do Assinante), que é fornecido pelo operador de rede, contém as informações acerca da sua assinatura. Desligue sempre o telefone e retire o carregador antes de inserir ou retirar o cartão SIM.

Pode guardar contactos no cartão SIM antes de o retirar do telefone. Consulte Para copiar nomes e números para o cartão SIM na página 20.

PIN

Poderá necessitar de um PIN (Personal Identification Number – Número de Identificação Pessoal) para activar os serviços no telefone. O PIN é fornecido pelo operador de rede. Cada dígito do PIN é apresentado como *, excepto se começar pelos mesmos dígitos de um número de emergência, por exemplo, 112 ou 911. É possível visualizar e ligar para um número de emergência sem introduzir um PIN.

Se introduzir o PIN errado três vezes consecutivas, o cartão SIM será bloqueado. Consulte Bloqueio do cartão SIM na página 69.

Modo de voo

No Modo de voo os transmissores--receptores de rede e radioeléctricos estão desligados para não causarem interferências em equipamento sensível.

Pode utilizar a função Bluetooth™ no modo de voo.

Ecrã de abertura

O ecrã de abertura aparece quando o telefone é ligado. Consulte *Utilizar imagens* na página 42.

Modo espera

Depois de ligar o telefone e de introduzir o PIN, aparece o nome do operador de rede. Isto é designado por modo espera.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Ajuda no telefone

Está disponível um sistema de ajuda e informações no telefone. Consulte *Navegação* na página 12.

Para utilizar o assistente de configuração

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Assist. configuração.
2 Seleccione uma opção.

Para visualizar informações sobre as funções

- Desloque-se para uma função e seleccione Info., se estiver disponível. Em alguns casos, Info. aparece por baixo de Opções.

Para visualizar a demonstração do telefone

- No modo espera seleccione Menu > Lazer > Demonstração.

Para visualizar informações de estado

- No modo espera pressione a tecla de volume para cima.

Carregar a bateria

A bateria do telefone está parcialmente carregada quando o compra.

Para carregar a bateria

❶

❷

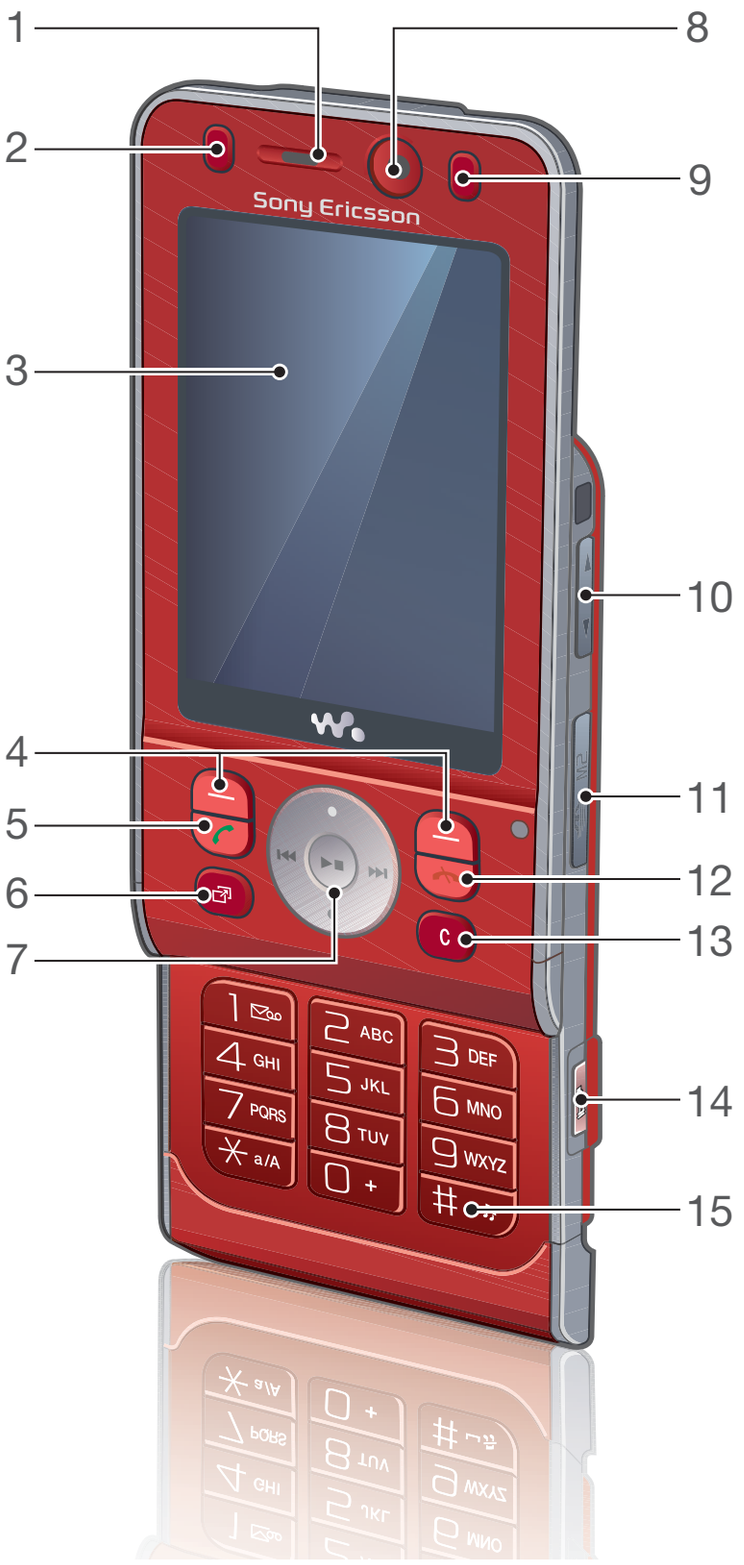
1 Ligue o carregador ao telefone. Demora aproximadamente 2,5 horas até a bateria ficar totalmente carregada. Pressione uma tecla para visualizar o ecrã.
2 Para retirar o carregador, incline a ficha para cima.

O telefone pode ser utilizado enquanto está a ser carregado. Pode carregar a bateria em qualquer altura e durante um período de tempo que pode ser inferior ou superior a 2,5 horas. Pode interromper o carregamento sem danificar a bateria.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Descrição do telefone

1 Auscultador
2 Tecla de jogos A
3 Ecrã
4 Teclas de selecção
5 Tecla de chamada
6 Tecla do menu de actividades
7 Tecla de navegação, controlo do Walkman®
8 Tecla de chamada de vídeo
9 Tecla de jogos B
10 Teclas de volume e zoom digital
11 Ranhura para o cartão de memória
12 Tecla para terminar
13 Tecla C (Apagar)
14 Tecla da câmara
15 Tecla para silenciar



This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

16 Tecla do Walkman®

17 Orifício para a correia

18 Indicador de vídeo a gravar

19 Objectiva da câmara

20 Tecla ligar/desligar

21 Conector para o carregador, dispositivo mãos livres e cabo USB

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Descrição dos menus

PlayNow™*

Internet*

Lazer

Serviços online*
Jogos
TrackID™
VideoDJ™
PhotoDJ™
MusicDJ™
Controlo remoto
Gravar som
Demonstração

Câmara

Mensagens

Escrever nova
Recebidas
E-mail
Web feeds
Rascunhos
Caixa de saída
Msgs enviadas
Msgs guardadas
Meus Amigos*
Ligar para correio
Modelos
Gerir mensagens
Definições

Multimédia

Rádio

Contactos

Eu
Novo contacto

WALKMAN

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chamadas**

Todas

Atendidas

Números marcados

Não atendidas

Gestor Pessoal

Gestor de ficheiros**
Despertadores
Aplicações
Chamada de vídeo
Calendário
Tarefas
Notas
Sincronização
Temporizador
Cronómetro
Calculadora
Memória códigos

Definições**

Gerais
Perfis
Hora e data
Idioma
Serviço actualização
Controlo por voz
Novos eventos
Atalhos
Modo de voo
Segurança
Assist. configuração
Acessibilidade*
Estado do telef.
Reinicialização total

Sons e alertas
Volume de toque
Sinal de toque
Modo silencioso
Toque progressivo
Alerta de vibração
Alerta de mensagem
Som das teclas

Visor
Padrão de fundo
Temas
Ecrã de abertura
Protecção de ecrã
Tamanho do relógio
Brilho
Editar ID das linhas*

Chamadas
Marcação rápida
Procura inteligente
Desviar chamadas
Mudar para linha 2*
Gerir chamadas
Partilha de vídeo*
Tempo e custo*
Mostrar ou ocultar
Mãos livres
Abrir para atender

Conectividade*
Bluetooth
USB
Nome do telefone
Partilha de rede
Sincronização
Gestão de disposit.
Redes móveis
Definições Internet
Def. de streaming
Definições das msgs*
Acessórios

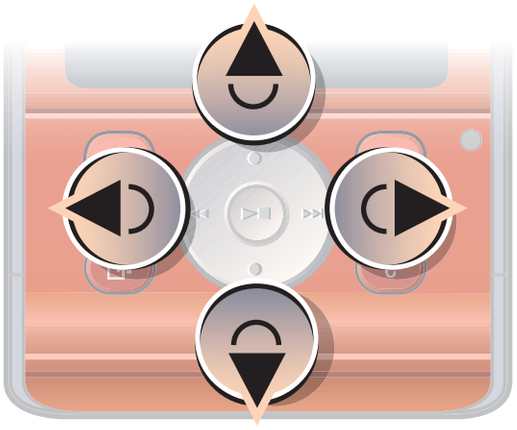
** Alguns menus dependem do operador, da rede e da assinatura.*
*** Pode utilizar a tecla de navegação para se deslocar entre os separadores nos submenus. Para mais informações, consulte* Navegação *na página 12.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Navegação

Os menus principais são apresentados sob a forma de ícones. Alguns submenus incluem separadores.

Para navegar nos menus do telefone

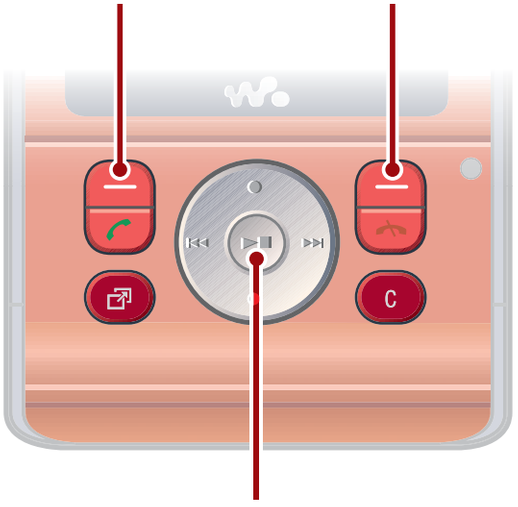


1 No modo espera seleccione Menu.
2 Utilize a tecla de navegação para se deslocar para cima, para baixo, para a esquerda e para a direita nos menus.

Para seleccionar acções no ecrã

- Para seleccionar uma acção mostrada na parte inferior do ecrã pressione a tecla de selecção esquerda ou direita ou o centro da tecla de navegação.

Teclas de selecção



Centro da tecla de navegação

Para visualizar opções para um item

- Seleccione Opções para, por exemplo, editar.

Para se deslocar entre os separadores

- Para se deslocar para um separador, pressione a tecla de navegação para a esquerda ou direita.

Para voltar ao modo espera

- Pressione .

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para terminar uma função

- Pressione .

Para navegar nos conteúdos multimédia

1 No modo espera seleccione Multim.
2 Utilize a tecla de navegação para se deslocar nos menus.
3 Efectue a selecção na lista.

Para eliminar itens

- Pressione C para eliminar itens, tais como número, letras, imagens e sons.

Atalhos

Pode utilizar menus do teclado para ir directamente para um menu. A numeração dos menus começa a partir do ícone superior esquerdo e move-se para a direita e depois para baixo, linha a linha.

Para ir directamente para um menu

- No modo espera seleccione Menu e pressione 1 – 9, *a/A, 0 +, ou #.

Para utilizar atalhos da tecla de navegação

- No modo espera pressione , , ou para ir directamente para uma função.

Para editar um atalho da tecla de navegação

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Atalhos.
2 Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.
3 Desloque-se para uma opção de menu e seleccione Atalho.

Menu de actividades

O menu de actividades permite aceder rapidamente a determinadas funções.

Para abrir o menu de actividades

- Pressione .

Separadores do menu de actividades

- Novos eventos – chamadas não atendidas e mensagens novas.
- Aplic. activas – aplicações que estão a ser executadas em segundo plano.
- Meus atalhos – adicione as suas funções favoritas para lhes aceder rapidamente.
- Internet – acesso rápido à Internet.

Gestor de ficheiros

Pode utilizar o gestor de ficheiros para gerir ficheiros guardados na memória do telefone ou num cartão de memória.

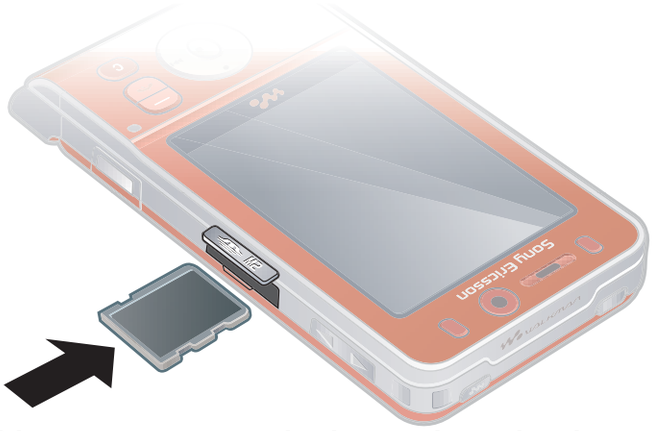
Poderá ter de comprar um cartão de memória separadamente.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Cartão de memória

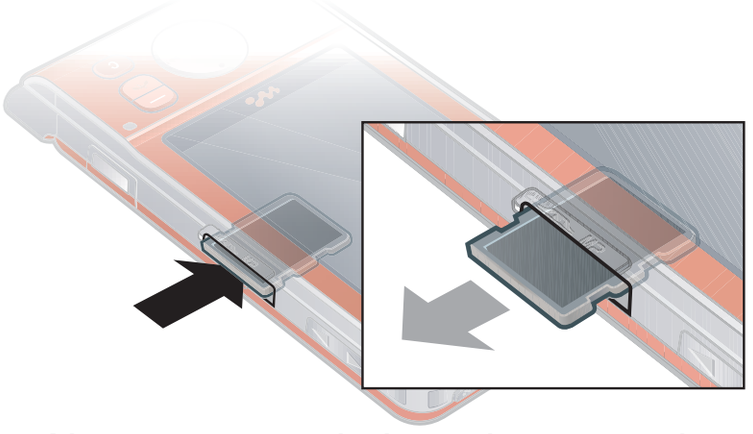
Este telefone suporta os cartões de memória Memory Stick Micro™ (M2™) adicionando assim mais espaço de armazenamento ao telefone. Também pode ser utilizado como cartão de memória portátil com outros dispositivos compatíveis.

Para inserir um cartão de memória



- Abra a tampa da bateria e insira o cartão de memória com os contactos dourados virados para baixo.

Para retirar um cartão de memória



- Abra a tampa da bateria e pressione a extremidade do cartão de memória para o soltar e retirar.

Para visualizar opções do cartão de memória

1. No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > separador No cartão de mem.
2. Seleccione Opções.

Gerir ficheiros

Pode mover e copiar ficheiros entre o telefone, um computador e um cartão de memória. Os ficheiros primeiro são guardados no cartão de memória e depois na memória do telefone. Os ficheiros não reconhecidos são guardados na pasta Outra.

Pode criar subpastas para as quais irá mover ou copiar ficheiros. É possível seleccionar mais do que um ou todos os itens de uma pasta ao mesmo tempo em todas as pastas, excepto na pasta Jogos e Aplicações.

Se a memória estiver cheia, elimine algum conteúdo para criar espaço.

Separadores do gestor de ficheiros

O gestor de ficheiros está dividido em três separadores e os ícones indicam onde é que os ficheiros estão guardados.

- Todos os ficheiros – todo o conteúdo da memória do telefone e do cartão de memória.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- No telefone – todo o conteúdo da memória do telefone.
- No cartão de mem. – todo o conteúdo de um cartão de memória.

Para visualizar informações sobre ficheiros

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Localize um ficheiro e seleccione Opções > Informação.

Para mover um ficheiro no gestor de ficheiros

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Localize um ficheiro e seleccione Opções > Gerir ficheiro > Mover.
3 Seleccione uma opção.

Para seleccionar mais do que um ficheiro numa pasta

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Desloque-se para uma pasta e seleccione Abrir.
3 Seleccione Opções > Marcar > Marcar vários.
4 Para cada ficheiro que pretende marcar, desloque-se para o ficheiro e seleccione Marcar.

Para eliminar um ficheiro a partir do gestor de ficheiros

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Seleccione o ficheiro e pressione C.

Idioma do telefone

Pode seleccionar um idioma para utilizar no telefone.

Para alterar o idioma do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Idioma > Idioma do telefone.
2 Seleccione uma opção.

Introduzir texto

Pode utilizar a introdução de texto “multitap” ou a Introdução de Texto T9™ para escrever texto. O Método de Introdução T9 utiliza um dicionário incorporado.

Para alterar o método de introdução de texto

- Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar *a/A.

Para alternar entre maiúsculas e minúsculas

- Quando estive a introduzir texto, pressione *a/A.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para introduzir números

- Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar 0 + – 9.

Para introduzir pontos finais e vírgulas

- Quando estive a introduzir texto, pressione 1.

Para introduzir texto através do método de Introdução de Texto T9™

1. No modo espera seleccione, por exemplo, Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
2. Se T9 não for apresentado, pressione sem soltar *a/A para mudar para a Introdução de Texto T9.
3. Pressione cada tecla apenas uma vez, mesmo que a letra pretendida não seja a primeira letra indicada na tecla. Por exemplo, para escrever a palavra “Jane”, pressione 5, 2, 6, 3. Escreva a palavra toda antes de consultar as sugestões.
4. Utilize ou para visualizar sugestões.
5. Pressione # para aceitar uma sugestão.

Para introduzir texto através do método “multitap”

1. No modo espera seleccione, por exemplo, Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
2. Se T9 for apresentado, pressione sem soltar *a/A para mudar para o método de introdução “multitap”.
3. Pressione 2 - 9 repetidamente até aparecer a letra pretendida.
4. Quando uma palavra estiver escrita, pressione # para adicionar um espaço.

Para adicionar palavras ao dicionário incorporado

1. Quando estiver a utilizar o método de introdução T9, seleccione Opções > Escrever palavra.
2. Escreva a palavra utilizando o método de introdução “multitap” e seleccione Inserir.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Chamadas

Fazer e receber chamadas

É necessário ter o telefone ligado e estar na área de cobertura de uma rede.

Para fazer uma chamada

1 No modo espera, introduza um número de telefone (com o indicativo internacional do país e da área, se for aplicável).
2 Pressione .
Consulte *Chamadas de vídeo* na página 18.

Pode ligar para números existentes nos contactos e na lista de chamadas. Consulte Contactos na página 19, e Lista de chamadas na página 23. Também é possível utilizar a voz para fazer chamadas. Consulte Controlo por voz na página 24.

Para terminar uma chamada

- Pressione .

Para fazer chamadas internacionais

1 No modo espera pressione 0 + até aparecer o sinal "+".
2 Introduza o indicativo do país, o indicativo da zona (sem o zero inicial) e o número de telefone.
3 Pressione .

Para repetir a marcação de um número

- Quando Repetir? aparecer, seleccione Sim.

Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto está à espera. Quando a chamada for estabelecida, o telefone irá emitir um sinal alto.

Para atender uma chamada

- Abra o telefone.

Pode ligar ou desligar a opção Abrir para atender. Consulte Abrir para atender na página 30.

Para rejeitar uma chamada

- Pressione .

Para alterar o volume do auscultador durante uma chamada

- Pressione a tecla de volume para cima ou para baixo.

Para silenciar o microfone durante uma chamada

1 Pressione sem soltar C.
2 Pressione sem soltar C novamente para ligar o som.

Para ligar o altifalante durante uma chamada

- Seleccione Alt. lig.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Não segure o telefone junto ao ouvido enquanto estiver a utilizar o altifalante. Poderá danificar o aparelho auditivo.

Para visualizar as chamadas não atendidas a partir do modo espera

- Pressione , desloque-se para o separador Novos eventos e seleccione um número.
- Pressione para abrir a lista de chamadas.

Redes

O telefone alterna automaticamente entre as redes GSM e 3G (UMTS), dependendo da disponibilidade. Alguns operadores permitem a mudança manual de rede.

Para mudar de rede manualmente

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Redes móveis > Redes GSM/3G.
2 Seleccione uma opção.

Chamadas de emergência

O seu telefone suporta números de emergência internacionais, por exemplo, 112 e 911. Normalmente, estes números podem ser utilizados para fazer chamadas de emergência em qualquer país, com ou sem o cartão SIM inserido, se existir uma rede 3G (UMTS) ou GSM dentro da área de cobertura.

Em alguns países, também poderão ser utilizados outros números de emergência. Neste caso, o operador de rede poderá ter guardado no cartão SIM outros números de emergência locais.

Para fazer uma chamada de emergência

- No modo espera, introduza 112 (o número de emergência internacional) e pressione .

Para visualizar os números de emergência locais

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > Nºs de emergência.

Chamadas de vídeo

Veja a pessoa no ecrã durante as chamadas. Ambos os interlocutores devem ter uma assinatura que suporta o serviço 3G (UMTS), e é necessário estar dentro da área de cobertura de uma rede 3G (UMTS). O serviço 3G (UMTS) está disponível quando 3G aparece.

Para fazer uma chamada de vídeo

1 No modo espera, introduza um número de telefone (com o indicativo de acesso internacional e o indicativo da zona, se for aplicável).
2 Seleccione Opções > Fazer chm. vídeo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para utilizar o zoom com uma chamada de vídeo efectuada

- Pressione ou .

Para visualizar opções de chamadas de vídeos

- Durante a chamada, seleccione Opções.

Contactos

Pode guardar nomes, números de telefone e informações pessoais nos Contactos. As informações podem ser guardadas na memória do telefone ou no cartão SIM.

Contacto predefinido

Pode escolher quais as informações de contacto que são mostradas como predefinição. Se os Contactos telef. estiverem seleccionados como predefinição, as informações dos contactos apresentadas são todas as que estão guardadas na pasta Contactos. Se seleccionar Contactos SIM como predefinição, as informações dos contactos apresentadas são os nomes e os números guardados no cartão SIM.

Para seleccionar os contactos predefinidos

1. No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2. Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Contactos predef.
3. Seleccione uma opção.

Contactos do telefone

Os contactos do telefone podem conter nomes, números de telefone e informações pessoais. São guardados na memória do telefone.

Para adicionar um contacto ao telefone

1. No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2. Desloque-se para Novo contacto e seleccione Adicionar.
3. Introduza o nome e seleccione OK.
4. Introduza o número e seleccione OK.
5. Seleccione uma opção de número.
6. Desloque-se entre os separadores e seleccione os campos para adicionar informações.
7. Seleccione Guardar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Ligar para contactos

Para ligar para um contacto do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e pressione .

Para ir directamente para um contacto, no modo espera pressione sem soltar 2 – 9.

Para ligar para um contacto do SIM a partir dos contactos do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Contactos SIM.
3 Desloque-se para um contacto e pressione .

Para fazer chamadas com a procura inteligente

1 No modo espera pressione 1 – 9 para introduzir o nome ou o número de um contacto. Todas as entradas que correspondem à sequência de dígitos ou letras são mostradas numa lista.
2 Desloque-se para um contacto ou número de telefone e pressione .

Para ligar ou desligar a procura inteligente

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Procura inteligente.
2 Seleccione uma opção.

Editar contactos

Para adicionar informações a um contacto ao telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e seleccione Opções > Editar contacto.
3 Desloque-se entre os separadores e seleccione Adicionar.
4 Seleccione uma opção e um item para adicionar.
5 Seleccione Guardar.

Se a sua assinatura suportar o serviço de Identificação da Linha de Chamada, poderá atribuir sinais de toque pessoais aos contactos.

Para copiar nomes e números para o cartão SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar para SIM.
3 Seleccione uma opção.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para guardar nomes e números de telefone automaticamente no cartão SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Guardar auto. SIM.
3 Seleccione uma opção.

Para guardar contactos num cartão de memória

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar p/ cart. mem.

Contactos do SIM

Os contactos do SIM só podem conter nomes e números. São guardados no cartão SIM.

Para adicionar um contacto do SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Adicionar.
3 Introduza o nome e seleccione OK.
4 Introduza o número e seleccione OK.
5 Seleccione uma opção de número e adicione mais informações, se estiverem disponíveis.
6 Seleccione Guardar.

Quando copia todos os contactos do telefone para o cartão SIM, todas as informações existentes no cartão SIM são substituídas.

Para ligar para um contacto do SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e pressione .

Para copiar nomes e números para os contactos do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Copiar do SIM.
3 Seleccione uma opção.

Eliminar contactos

Para eliminar um contacto

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e pressione C.

Para eliminar todos os contactos do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Elim. tds contactos.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Enviar contactos

Para enviar um contacto

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e seleccione Opções > Enviar contacto.
3 Seleccione um método de transferência.

Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Ordenar contactos

Para seleccionar a ordem de apresentação dos contactos

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Ordenação.
3 Seleccione uma opção.

Estado da memória

O número de contactos que é possível guardar no telefone ou no cartão SIM depende da memória disponível.

Para visualizar o estado da memória

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Avançadas > Estado da mem.

Sincronizar contactos

Os contactos podem ser sincronizados com um Microsoft® Exchange Server® (Microsoft® Outlook®). Para mais informações, consulte *Sincronização* na página 60.

Eu

Pode introduzir informações acerca de si próprio e, por exemplo, enviar um cartão de visita.

Para adicionar um cartão de visita próprio

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Eu e seleccione Abrir.
3 Desloque-se para Adicionar > Criar novo.
4 Desloque-se entre os separadores e seleccione os campos para adicionar informações.
5 Introduza as informações e seleccione Guardar.

Para introduzir um símbolo, seleccione Opções > Adic. símbolo > Inserir.

Para enviar o seu cartão de visita

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Eu e seleccione Abrir.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Desloque-se para Minha info. contac e seleccione Enviar.
4 Seleccione um método de transferência.

Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Grupos

Pode criar um grupo de números de telefone e endereços de e-mail a partir dos Contactos telef. ao qual irá enviar mensagens. Consulte *Serviço de mensagens* na página 30. Também pode utilizar grupos (com números de telefone) quando cria listas de números permitidos. Consulte *Aceitar chamadas* na página 28.

Para criar um grupo de números e endereços de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Grupos.
3 Desloque-se para Novo grupo e seleccione Adicionar.
4 Introduza um nome para o grupo e seleccione Cont.
5 Desloque-se para Novo e seleccione Adicionar.
6 Para cada número de telefone ou endereço de e-mail de um contacto que deseja marcar, desloque-se e seleccione Marcar.
7 Seleccione Cont. > Concluído.

Lista de chamadas

Pode visualizar informações acerca de chamadas recentes.

Para ligar para um número existente na lista de chamadas

1 No modo espera pressione e desloque-se para um separador.
2 Desloque-se para um nome ou número e pressione .

Para adicionar um número da lista de chamadas aos contactos

1 No modo espera pressione e desloque-se para um separador.
2 Desloque-se para o número e seleccione Guardar.
3 Seleccione Novo contacto para criar um contacto novo ou seleccione um contacto existente ao qual o número será adicionado.

Para apagar a lista de chamadas

1 No modo espera pressione .
2 Desloque-se para o separador Todas e seleccione Opções > Eliminar tudo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Marcação rápida

A marcação rápida permite seleccionar nove contactos para os quais pode ligar rapidamente. Os contactos podem ser guardados nas posições 1 a 9.

Para adicionar contactos aos números de marcação rápida

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Marcação rápida.
3 Localize um número de posição e seleccione Adicionar.
4 Seleccione um contacto.

Para utilizar a marcação rápida

- A partir do modo espera, introduza o número de posição e pressione .

Correio de voz

Se a sua assinatura incluir um serviço de atendimento, as pessoas que lhe telefonam poderão deixar uma mensagem quando não for lhe for possível atender uma chamada.

Para introduzir o número de correio de voz

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > Nº correio de voz.
2 Introduza o número e seleccione OK.

Para ligar para o serviço de correio de voz

- No modo espera, pressione sem soltar 1.

Controlo por voz

Através de comandos de voz pode efectuar o seguinte:

- Efectuar marcação por voz, ou seja, ligar para alguém dizendo o respectivo nome.
- Activar a marcação por voz dizendo a “palavra mágica”.
- Atender e rejeitar chamadas quando utiliza um dispositivo mãos livres.

Para gravar um comando de voz utilizando a marcação por voz

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Marcação por voz > Activar.
2 Seleccione Sim > Novo comando voz e seleccione um contacto. Se o contacto tiver mais do que um número, seleccione o número ao qual será adicionado o comando de voz.
3 Grave um comando de voz, tal como “Telemóvel do João”.
4 Siga as instruções que são apresentadas. Espere pelo sinal e diga o comando que será gravado. O comando de voz é reproduzido para verificação.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

5 Se a gravação estiver satisfatória, seleccione Sim. Caso contrário, seleccione Não e repita os passos 3 e 4.

Os comandos de voz só são guardados na memória do telefone. Não podem ser utilizados noutro telefone.

Para voltar a gravar um comando de voz

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Marcação por voz > Editar nomes.
2 Desloque-se para um comando e seleccione Opções > Substituir voz.
3 Espere pelo sinal e diga o comando.

Marcação por voz

Poderá ouvir o nome do contacto gravado quando receber uma chamada desse contacto.

Para efectuar a marcação por voz

1 No modo espera pressione sem soltar uma tecla de volume.
2 Espere pelo sinal e diga um nome gravado, por exemplo, “Telemóvel do João”. O nome é reproduzido para verificação e a chamada é iniciada.

Para fazer uma chamada com um dispositivo mãos livres

- No modo espera pressione a tecla para o dispositivo mãos livres.

A palavra mágica

Pode gravar e utilizar um comando de voz como uma palavra mágica para activar a marcação por voz sem ser necessário pressionar qualquer tecla. O dispositivo mãos livres deve estar ligado ao telefone quando utilizar a palavra mágica.

Deve escolher uma palavra ou frase longa e fora do comum que possa ser distinguida facilmente das conversas normais que poderão estar a decorrer. O dispositivo mãos livres Bluetooth não suporta esta funcionalidade.

Para activar e gravar a palavra mágica

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Palavra mágica > Activar.
2 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont. Espere pelo sinal e diga a palavra mágica.
3 Seleccione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
4 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont.
5 Seleccione onde é que a palavra mágica deve ser activada.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para fazer uma chamada utilizando a palavra mágica

1 No modo espera certifique-se de que está visível.
2 Diga a palavra mágica.
3 Espere pelo sinal e diga o comando de voz.

Atendimento por voz
Quando utiliza um dispositivo mãos livres, pode atender ou rejeitar as chamadas recebidas com a voz.

Para activar o atendimento por voz e gravar comandos de atendimento por voz

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Controlo por voz > Atendimento por voz > Activar.
2 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont. Espere pelo sinal e diga “Atender”, ou outra palavra.
3 Seleccione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
4 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont. Espere pelo sinal e diga “Ocupado”, ou outra palavra.
5 Seleccione Sim para aceitar ou Não para fazer uma nova gravação.
6 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont.
7 Seleccione onde é que o atendimento por voz deve ser activado.

Para atender uma chamada com comandos de voz

- Diga “Atender”.

Para rejeitar uma chamada com comandos de voz

- Diga “Ocupado”.

Desviar chamadas

Pode desviar chamadas, por exemplo, para um serviço de atendimento.

Quando a função Restringir chamadas *é utilizada, algumas opções de desvio de chamadas não estão disponíveis. Consulte* *Marcação restringida na página 28.*

Para desviar chamadas

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Desviar chamadas.
2 Seleccione um tipo de chamada e uma opção de desvio.
3 Seleccione Activar.
4 Introduza o número para o qual as chamadas serão desviadas e seleccione OK.

Várias chamadas simultâneas

Aviso de chamada em espera
Quando o aviso de chamada em espera é utilizado, ouve-se um sinal sonoro se receber uma segunda chamada.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para activar o aviso de chamada em espera

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Chm. em espera > Activar.

Para fazer uma segunda chamada

1. Durante a chamada, seleccione Opções > Em esp. A chamada actual é colocada em espera.
2. Introduza o número para o qual pretende ligar e seleccione Opções > Adicionar chm.

Para atender uma segunda chamada

- Durante a chamada, pressione . A chamada actual é colocada em espera.

Para rejeitar uma segunda chamada

- Durante a chamada, pressione e prossiga com a chamada actual.

Para terminar a chamada actual e atender uma segunda chamada

- Durante a chamada, seleccione Subst. chm. activa.

Gerir duas chamadas de voz

Pode ter chamadas a decorrer e em espera ao mesmo tempo.

Para alternar entre as duas chamadas

- Durante a chamada, pressione .

Para juntar duas chamadas

- Durante a chamada, seleccione Opções > Juntar chamadas.

Para ligar duas chamadas

- Durante a chamada, seleccione Opções > Transferir chm. Será desligado das duas chamadas.

Para terminar a chamada actual e regressar à chamada colocada em espera

- Primeiro pressione e depois .

Chamadas em conferência

Com uma chamada em conferência, pode ter uma conversa conjunta com um máximo de cinco pessoas.

Para adicionar um novo participante

1. Durante a chamada, seleccione Opções > Em esp. As chamadas juntas são colocadas em espera.
2. Seleccione Opções > Adicionar chm.
3. Introduza o número para o qual pretende ligar e pressione .
4. Seleccione Opções > Juntar chamadas para adicionar o novo participante.
5. Repita esta tarefa para adicionar mais participantes.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para desligar um participante

1 Seleccione Opções > Desligar particip.
2 Seleccione o participante que será desligado.

Para ter uma conversa privada

1 Durante a chamada seleccione Opções > Falar com e escolha o participante com o qual pretende falar.
2 Para retomar a chamada em conferência, seleccione Opções > Juntar chamadas.

Os meus números

Pode visualizar, adicionar e editar os seus próprios números de telefone.

Para verificar os seus números de telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > Meus números.
3 Seleccione uma opção.

Aceitar chamadas

Pode optar por receber apenas chamadas de determinados números.

Para adicionar números à lista de chamadas permitidas

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Aceitar chamadas > Apenas da lista.
2 Desloque-se para Novo e seleccione Adicionar.
3 Seleccione um contacto ou Grupos.

Consulte Grupos na página 23.

Para permitir todas as chamadas

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Aceitar chamadas > Todas chamadas.

Marcação restringida

Pode restringir as chamadas efectuadas e recebidas. É necessária uma palavra-passe que é indicada pelo fornecedor de serviços.

Se desviar as chamadas recebidas, não será possível utilizar algumas das opções de restrição de chamadas.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Opções de restrição de chamadas
As opções padrão são:

- Todas efectuadas – todas as chamadas a efectuar
- Saída internacional – todas as chamadas internacionais a efectuar
- Saída em roaming – todas as chamadas internacionais a efectuar, excepto para o seu país de origem
- Todas chm. recebid. – todas as chamadas recebidas
- Entrada em roaming – todas as chamadas recebidas quando está no estrangeiro

Para restringir chamadas

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chms. > Gerir chamadas > Restringir chamadas.
2 Seleccione uma opção.
3 Seleccione Activar.
4 Introduza a palavra-passe e seleccione OK.

Marcação fixa

A marcação fixa permite que sejam feitas chamadas apenas para determinados números guardados no cartão SIM. Os números fixos estão protegidos pelo PIN2.

É possível guardar números parciais. Por exemplo, se guardar 0123456 poderá fazer chamadas para todos os números que comecem por 0123456.

Quando a marcação fixa é utilizada, não é possível visualizar nem gerir os números de telefone guardados no cartão SIM, mas continua a ser possível ligar para o número de emergência internacional, 112.

Para utilizar a marcação fixa

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > Marcação fixa > Activar.
3 Introduza o PIN2 e seleccione OK.
4 Seleccione OK novamente para confirmar.

Para guardar um número fixo

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para Novo contacto e seleccione Opções > Números especiais > Marcação fixa > Números fixos > Novo número
3 Introduza as informações e seleccione Guardar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Duração e custo da chamada

Durante uma chamada, a duração da chamada é mostrada. Pode verificar a duração da última chamada, das chamadas efectuadas e a duração total de todas as chamadas.

Para verificar a duração da chamada

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Tempo e custo > Temporizadores.

Mostrar ou ocultar o seu número de telefone

Pode optar por mostrar ou ocultar o seu número de telefone quando faz uma chamada.

Para ocultar o seu número de telefone

1. No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Mostrar ou ocultar.
2. Seleccione Ocultar número.

Abrir para atender

Pode definir o telefone para atender chamadas quando o abre.

Para ligar a opção Abrir para atender

1. No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Chamadas > Abrir para atender.
2. Seleccione Ligado.

Serviço de mensagens

Receber e guardar mensagens

É notificado quando recebe uma mensagem. As mensagens são guardadas automaticamente na memória do telefone. Quando a memória do telefone está cheia, pode eliminar mensagens, ou guardá-las num cartão de memória ou no cartão SIM.

Para guardar uma mensagem num cartão de memória

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > Gerais > Guardar em > Cartão de mem.

Para guardar uma mensagem no cartão SIM

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens e seleccione uma pasta.
2. Desloque-se para uma mensagem e seleccione Opções > Guardar msg.

Para visualizar uma mensagem a partir da pasta de mensagens recebidas

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Recebidas.
2. Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para eliminar uma mensagem

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens e seleccione uma pasta.
2 Desloque-se para a mensagem e spressione C.

Mensagens SMS

As mensagens SMS podem conter imagens simples, efeitos sonoros, animações e melodias.

Antes de utilizar o serviço de mensagens

Deve ter o número do centro de mensagens. O número é disponibilizado pelo fornecedor de serviços e, normalmente, está guardado no cartão SIM. Se o número do centro de mensagens não estiver guardado no cartão SIM, deve introduzi-lo manualmente.

Para introduzir o número do centro de mensagens

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > SMS e desloque-se para Centro de msgs. O número é mostrado, se estiver guardado no cartão SIM.
2 Se não for mostrado um número, seleccione Editar.
3 Desloque-se para Novo centro msgs e seleccione Adicionar.
4 Introduza o número, incluindo o sinal de acesso internacional “+” e o indicativo do país.
5 Seleccione Guardar.

Para escrever e enviar uma mensagem SMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Escrever nova > SMS.
2 Escreva a mensagem e seleccione Cont. > Contactos.
3 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.

! *Se enviar uma mensagem de texto a um grupo, a cobrança será efectuada por cada membro. Consulte Grupos na página23.*

Para copiar e colar texto numa mensagem SMS

1 Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Copiar e colar.
2 Seleccione Copiar tudo ou Marcar e copiar. Desloque-se e marque o texto na mensagem.
3 Seleccione Opções > Copiar e colar > Colar.

Para adicionar um item a uma mensagem SMS

1 Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Adicionar item.
2 Seleccione uma opção e, em seguida, um item.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para converter uma mensagem SMS numa mensagem MMS

1 Quando escrever a mensagem, seleccione Opções > Para MMS.
2 Continue a criar uma mensagem MMS. Consulte *Mensagens MMS* na página 32.

Para ligar para um número incluído numa mensagem SMS

- Quando visualizar a mensagem, desloque-se para o número de telefone e pressione .

Para activar as mensagens longas

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > SMS.
2 Seleccione Comprim. máx. msg > Máx. disponível.

Mensagens MMS

As mensagens MMS podem conter texto, imagens, páginas, sons gravados, vídeos, assinaturas e anexos. As mensagens MMS podem ser enviadas para um telefone móvel ou para um endereço de e-mail.

Antes de utilizar o serviço de mensagens MMS

Deve definir um perfil Internet e o endereço do servidor de mensagens. Se não existir um perfil Internet ou um servidor de mensagens definido no telefone, pode receber automaticamente todas as definições do operador de rede ou a partir de *www.sonyericsson.com/support*.

Para seleccionar um perfil MMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS > Perfil MMS.
2 Seleccione um perfil.

Para definir o endereço do servidor de mensagens

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS.
2 Desloque-se para Perfil MMS e seleccione Editar.
3 Seleccione Opções > Editar.
4 Desloque-se para Servidor de msgs e seleccione Editar.
5 Introduza o endereço e seleccione OK > Guardar.

Para criar e enviar uma mensagem MMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Escrever nova > MMS.
2 Introduza o texto. Para adicionar itens à mensagem, pressione , desloque-se e seleccione um item.
3 Seleccione Cont. > Contactos.
4 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Receber mensagens MMS

Pode seleccionar a forma como as mensagens MMS são transferidas. As opções padrão para transferência de mensagens MMS são:

- Sempre – transferência automática.
- Perg. em roam. – pedir para efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Nunca em roam. – não efectuar transferências quando não se encontra na rede base.
- Perg. sempre – pedir para efectuar transferências.
- Desligar – as novas mensagens são apresentadas na pasta de mensagens Recebidas.

Para definir a transferência automática

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS > Transferênc. auto.
2. Seleccione uma opção.

Para guardar um item incluído numa mensagem MMS

- Quando estiver a visualizar a mensagem MMS, seleccione Opções > Guardar itens e seleccione um item.

Opções das mensagens

Pode definir opções padrão para todas as mensagens ou escolher definições específicas sempre que envia uma mensagem.

Para seleccionar opções para mensagens SMS

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > SMS.
2. Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Para seleccionar opções para mensagens MMS

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > MMS.
2. Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Para definir opções para uma mensagem específica

1. Quando a mensagem estiver pronta e tiver sido escolhido um destinatário, seleccione Opções > Avançadas.
2. Desloque-se para uma opção e seleccione Editar.

Modelos

Se utilizar frequentemente as mesmas frases e imagens numa mensagem, pode guardar a mensagem como um modelo.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para adicionar um modelo de mensagem SMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Modelos > Novo modelo > Texto.
2 Introduza texto ou seleccione Opções para adicionar itens. Seleccione OK.
3 Introduza um título e seleccione OK.

Para utilizar um modelo de mensagem MMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Modelos.
2 Desloque-se para um modelo e seleccione Utilizar.
3 Quando a mensagem estiver pronta, seleccione Cont. > Contactos.
4 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.

Para adicionar um modelo de mensagem MMS

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Modelos > Novo modelo > MMS.
2 Introduza o texto. Para adicionar itens à mensagem, pressione ◉, desloque-se ◉ e seleccione um item.
3 Seleccione Guardar, introduza um título e seleccione OK.

Para guardar uma mensagem como um modelo

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Recebidas.
2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Gua. c/o modelo.

Mensagens de voz

Pode enviar e receber uma gravação de som como uma mensagem de voz.

! *O remetente e o destinatário devem ter assinaturas que suportem mensagens MMS.*

Para gravar e enviar uma mensagem de voz

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Escrever nova > Msg de voz.
2 Grave a mensagem e seleccione Parar > Enviar > Contactos.
3 Seleccione um destinatário e seleccione Enviar.

E-mail

Pode utilizar funções de e-mail padrão e o endereço de e-mail do computador no telefone.

Antes de utilizar o e-mail
Pode utilizar o assistente de configuração para verificar se as definições estão disponíveis

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

para a sua conta de e-mail ou pode introduzi-las manualmente. Também pode receber as definições a partir de *www.sonyericsson.com/support.*

Para criar uma conta de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Contas.
2 Desloque-se para Nova conta e seleccione Adicionar.

Se introduzir as definições manualmente, pode contactar o fornecedor de e-mail para obter mais informações. O fornecedor de e-mail poderá ser a empresa que forneceu o endereço de e-mail.

Para escrever e enviar uma mensagem de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Escrever nova.
2 Seleccione Adicionar > Intr. endereço e-mail. Introduza o endereço de e-mail e seleccione OK.
3 Para introduzir mais destinatários, seleccione Editar. Desloque-se para uma opção e seleccione Adicionar > Intr. endereço e-mail. Introduza o endereço de e-mail e seleccione OK. Quando estiver pronto, seleccione Concluído.
4 Desloque-se para Assunto:. Seleccione Editar e introduza um assunto. Seleccione OK.
5 Desloque-se para Texto:. Seleccione Editar e introduza o texto. Seleccione OK.
6 Desloque-se para Anexos:. Seleccione Adicionar e seleccione um ficheiro para anexar.
7 Seleccione Cont. > Enviar.

Para receber e ler mensagens de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas > Opções > Env. e rec.
2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Ver.

Para guardar uma mensagem de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Guardar msg.

Para responder a uma mensagem de e-mail

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
2 Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Responder.
3 Escreva a resposta e seleccione OK.
4 Seleccione Continuar > Enviar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para visualizar um anexo de uma mensagem de e-mail

- Quando estiver a visualizar a mensagem, seleccione Opções > Anexos > Ver.

Para guardar um anexo de uma mensagem de e-mail

- Quando estiver a visualizar a mensagem, seleccione Opções > Anexos > Ver > Guardar.

Sincronizar e-mail

O e-mail pode ser sincronizado com um Microsoft Exchange Server (Microsoft® Outlook®). Para mais informações, consulte *Sincronização* na página 60.

Conta de e-mail activa

Se tiver várias contas de e-mail, pode escolher qual a que deve estar activa.

Para alterar a conta de e-mail activa

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Contas.
2. Seleccione uma conta.

Para eliminar uma mensagem de e-mail (POP3)

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
2. Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Marcar para elim.

! *As mensagens de e-mail marcadas serão eliminadas na próxima vez que se ligar ao servidor.*

Para eliminar uma mensagem de e-mail (IMAP4)

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Recebidas.
2. Desloque-se para a mensagem e seleccione Opções > Marcar para elim.
3. Seleccione Opções > Apagar recebidas.

! *As mensagens de e-mail marcadas serão eliminadas no telefone e no servidor.*

Push e-mail

Pode receber uma notificação no telefone enviada pelo servidor de e-mail a informar que tem novas mensagens de e-mail.

Para ligar a notificação de Push e-mail

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > E-mail > Definições > Push e-mail.

Meus amigos

Pode ligar-se e iniciar sessão no servidor “Meus amigos” para comunicar online através de mensagens de Chat.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Antes de utilizar o servidor “Meus amigos”

Se no seu telefone não existirem definições, será preciso introduzir as definições do servidor. O fornecedor de serviços pode disponibilizar informações sobre definições padrão, tais como:

- Nome de utilizador
- Palavra-passe
- Endereço do servidor
- Perfil Internet

Para introduzir as definições do servidor “Meus amigos”

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Configur.
2 Desloque-se para uma definição e seleccione Adicionar.

Para iniciar sessão no servidor “Meus amigos”

- No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Inic. sessão.

Para terminar sessão no servidor “Meus amigos”

- Seleccione Opções > Terminar sessão.

Para adicionar um contacto para Chat

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Contactos.
2 Seleccione Opções > Adic. contacto.

Para enviar uma mensagem de Chat

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e seleccione Chat.
3 Escreva a mensagem e seleccione Enviar.

Estado

Pode mostrar o seu estado, por exemplo, Feliz ou Ocupado, apenas aos seus contactos. Também pode mostrar o seu estado a todos os utilizadores no servidor “Meus amigos”.

Para mostrar o meu estado

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > Opções > Definições > Mostrar estado.
2 Seleccione uma opção.

Para actualizar o seu próprio estado

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Meu estado.
2 Edite a informação.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Grupo de Chat

Um grupo de Chat pode ser criado pelo fornecedor de serviços, por um utilizador individual do serviço "Meus amigos" ou por si. Para guardar grupos de Chat, guarde o convite de Chat ou procure um grupo de Chat específico.

Para criar um grupo de Chat

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Grupos de Chat.
2. Seleccione Opções > Adic. grupo Chat > Novo grupo de Chat.
3. Na lista de contactos, seleccione quem pretende convidar e seleccione Cont.
4. Introduza um breve texto de convite e seleccione Cont. > Enviar.

Para adicionar um grupo de Chat

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Grupos de Chat > Opções > Adic. grupo Chat.
2. Seleccione uma opção.

O histórico de conversas é guardado entre o fim da sessão e o novo início de sessão para permitir voltar a mensagens de Chat de conversas anteriores.

Para guardar uma conversa

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Conversas.
2. Desloque-se para uma conversa e seleccione Opções > Avançadas > Guardar conversa.

Para visualizar uma conversa guardada

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Meus Amigos > separador Conversas.
2. Seleccione Opções > Conv. guardada.

Informação de difusão celular

A informação celular e a difusão celular são mensagens SMS, por exemplo, relatórios do tráfego local que são enviadas para assinantes dentro de uma determinada área da rede.

Para ligar a difusão celular

1. No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Definições > Difusão celular.
2. Desloque-se para Recepção e seleccione Editar > Ligado.

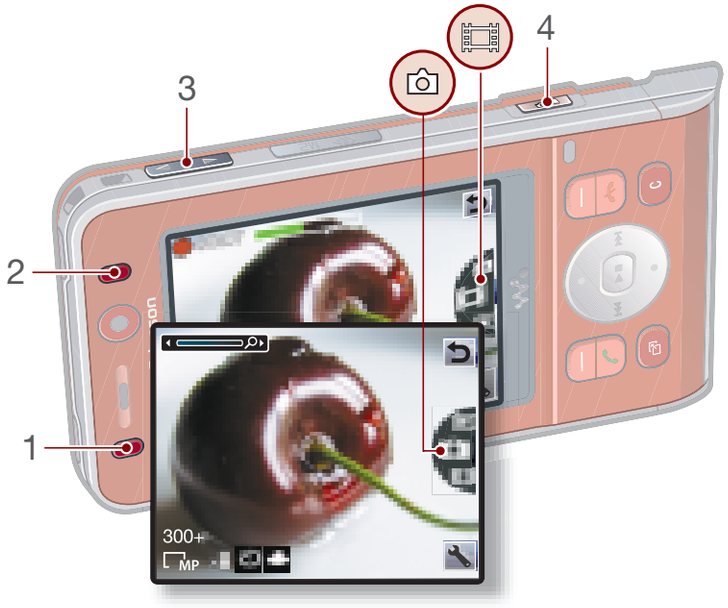
This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Imagens

Câmara fotográfica e de vídeo

Pode tirar fotografias e gravar vídeos para visualizar, guardar ou enviar.

1	Tecla A
2	Tecla B
3	Aplicar mais ou menos zoom
4	Tirar fotografias/Gravar vídeo



Utilizar a câmara

Para activar a câmara

- No modo espera, pressione sem soltar .

Para tirar uma fotografia

1. Active a câmara e utilize a tecla de navegação para se deslocar para .
2. Pressione para tirar uma fotografia.
3. A imagem é guardada automaticamente no cartão de memória.

Não efectue gravações quando a luz de fundo é muito forte. Utilize um apoio ou o auto-temporizador para evitar uma imagem tremida.

Para gravar um vídeo

1. Active a câmara e utilize a tecla de navegação para se deslocar para .
2. Pressione completamente até abaixo para começar a gravar.

Para interromper a gravação

1. Pressione .
2. O vídeo é guardado automaticamente no cartão de memória.

Para utilizar o zoom

- Pressione a tecla de volume para cima ou para baixo.

Para ajustar o brilho

- Pressione ou .

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para ver imagens e vídeos

1 Active a câmara e utilize a tecla de navegação para se deslocar para .

2 Desloque-se para o item.

3 Para visualizar um vídeo, pressione o centro da tecla de navegação.

Ícones e definições da câmara

Os ícones no ecrã indicam qual é a definição actual. Estão disponíveis mais definições da câmara em Definições.

Para alterar as definições

- Active a câmara e seleccione .

Para visualizar informações sobre definições

- Desloque-se para uma definição e seleccione .

Atalhos da câmara

Tecla	Atalho
Tecla A	Modo nocturno
Tecla B	Câmara: Modo de fotografia Vídeo: Tamanho do vídeo
0 +	Guia das teclas da câmara

Transferir imagens

Transferir de e para o computador

Pode utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth™ e o cabo USB para transferir imagens e vídeos entre o computador e o telefone. Consulte *Tecnologia sem fios Bluetooth™* na página 57 e *Utilizar o cabo USB* na página 58 para obter mais informações.

Pode visualizar, melhorar e organizar as imagens e vídeos no computador se instalar o *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition* ou o *Gestor de Multimédia Sony Ericsson.* Este software está incluído no CD fornecido com o telefone e está, também, disponível para transferência em *www.sonyericsson.com/support*.

Blog com imagens

Um blog com imagens é uma página Web pessoal. Se a sua assinatura suportar este serviço, pode enviar imagens para um blog.

! *Os serviços Web podem requerer um acordo de licença separado entre o utilizador e o fornecedor do serviço. Poder-se-ão aplicar regulamentações e custos adicionais. Contacte o fornecedor de serviços.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para enviar imagens da câmara para um blog

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3 Seleccione Opções > Enviar > Para blog.
4 Adicione um título e texto.
5 Seleccione OK > Publicar.

Para ir para um endereço de blog a partir dos contactos

1 No modo espera seleccione Menu > Contactos.
2 Desloque-se para um contacto e seleccione um endereço Web.
3 Seleccione Ir para.

Para enviar uma imagem ou vídeo

1 No modo espera seleccione Multim.
2 Desloque-se para um item e seleccione Opções > Enviar.
3 Seleccione um método de transferência.

Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Para receber uma imagem ou vídeo

- Siga as instruções que são apresentadas.

Imprimir a partir da câmara

Pode imprimir imagens da câmara através do cabo USB ligado a uma impressora compatível.

Também pode imprimir as imagens numa impressora compatível com Bluetooth.

Para imprimir imagens da câmara através do cabo USB

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem.
3 Seleccione Opções > Imprimir.
4 Seleccione uma opção.
5 Ligue o cabo USB ao telefone.
6 Ligue o cabo USB à impressora.
7 Aguarde que a informação apareça no telefone e seleccione OK.
8 Introduza as definições da impressora, se for necessário, e seleccione Imprimir.

Deve desligar e voltar a ligar o cabo USB se houver erro da impressora.

Imagens

Pode visualizar, adicionar, editar ou eliminar imagens na pasta Multimédia.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Utilizar imagens

Pode adicionar uma imagem a um contacto, utilizá-la quando o telefone é ligado, como padrão de fundo no modo espera ou como protecção de ecrã.

Para utilizar imagens

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3 Seleccione Opções > Utilizar como.
4 Seleccione uma opção.

Para visualizar imagens numa apresentação

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3 Seleccione Opções > Apresentação.
4 Seleccione um estado de espírito.

Etiquetas de fotografias

Pode atribuir uma etiqueta às imagens para as categorizar.

Para atribuir uma etiqueta às imagens

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3 Pressione e desloque-se para uma etiqueta.
4 Pressione o centro da tecla de navegação.
5 Para cada uma das imagens que pretende etiquetar, utilize ou para se deslocar para a imagem e pressione o centro da tecla de navegação.

Para criar uma nova etiqueta para a fotografia

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2 Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3 Pressione e seleccione Opções > Nova etiqueta.
4 Introduza um nome e seleccione OK.
5 Seleccione um ícone.
6 Pressione a opção do centro da tecla de navegação para etiquetar a imagem.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

PhotoDJ™ e VideoDJ™

Pode editar imagens e vídeos.

Para editar e guardar uma imagem

1. No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Fotografia > Álbum da câmara.
2. Desloque-se para um mês e uma imagem. Seleccione Ver.
3. Seleccione Opções > Edição PhotoDJ™.
4. Edite a imagem.
5. Seleccione Opções > Guardar.

Para editar e guardar um vídeo

1. No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > Vídeos.
2. Desloque-se para um vídeo e seleccione Opções > VideoDJ™.
3. Edite o vídeo.
4. Seleccione Opções > Guardar.

Para cortar um vídeo

1. No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros > Vídeos.
2. Desloque-se para um vídeo e seleccione Opções > VideoDJ™ > Editar > Cortar.
3. Seleccione Definir para definir o ponto onde começa o corte e seleccione Inicial.
4. Seleccione Definir para definir o ponto onde acaba o corte e seleccione Final.
5. Seleccione Cortar > Opções > Guardar.

Temas

Pode alterar o aspecto do ecrã através da modificação de itens, tais como as cores e o padrão de fundo. Também pode criar temas novos e transferi-los. Para obter mais informações, visite *www.sonyericsson.com/support*.

Para definir um tema

1. No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2. Desloque-se para Temas e Abrir.
3. Desloque-se para um tema e seleccione Definir.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Entretenimento

Para navegar nos conteúdos multimédia, consulte Navegação na página 12.

Dispositivo mãos livres estéreo portátil

Para utilizar o dispositivo mãos livres

- Ligue o dispositivo mãos livres portátil ao telefone. A música pára quando recebe uma chamada e continua a tocar quando a chamada termina.

Walkman®

Para reproduzir música

1. No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música.
2. Desloque-se para um título e seleccione Reproduzir.

Para interromper a reprodução de música

- Pressione o centro da tecla de navegação.

Para retomar a reprodução de música

- No modo espera pressione e pressione ⦿.

Para avançar e retroceder

- Quando estiver a ouvir música, pressione sem soltar ou .

Para se deslocar entre as faixas

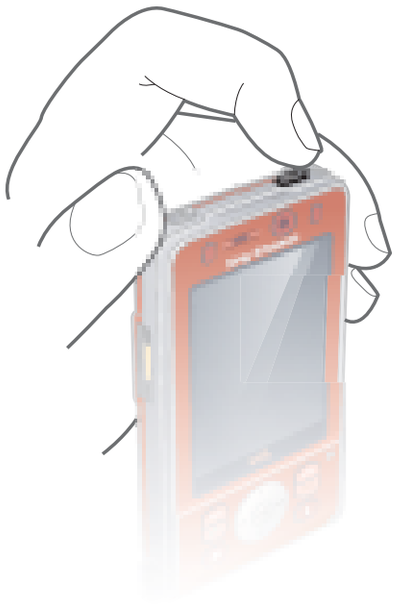
- Quando estiver a ouvir música, pressione ou .

Controlo de vibração

Pode abanar o telefone para mudar de faixa ou misturar a lista.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para mudar de faixa



1 Quando estiver a ouvir música, pressione sem soltar .

2 Incline o telefone para a direita para ir para a faixa seguinte ou para a esquerda para ir para a faixa anterior.

Para misturar faixas

1 Quando estiver a ouvir música, pressione sem soltar .
2 Abane o telefone para misturar as faixas da lista.

Leitor de vídeo

Para reproduzir vídeos

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Vídeo.
2 Desloque-se para um título e seleccione Reproduzir.

Para interromper a reprodução de vídeos

- Pressione o centro da tecla de navegação.

Para retomar a reprodução de vídeos

- Pressione o centro da tecla de navegação.

Para enviar música

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música.
2 Desloque-se para um título e seleccione Opções > Enviar.
3 Seleccione um método de transferência.

! *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para receber música

- Siga as instruções que são apresentadas.

Controlos de música e vídeo

Para alterar o volume

- Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

Para voltar aos menus do leitor

- Seleccione Atrás.

Para voltar aos leitores

- Seleccione Opções > Retomar.

Para sair dos menus do leitor

- Pressione sem soltar .

Procurar ficheiros

Os ficheiros de música e vídeo são guardados e categorizados.

- Intérpretes – lista as faixas transferidas com o Gestor de Multimédia.
- Álbuns – lista as faixas por álbum no telefone ou num cartão de memória.
- Faixas – lista todas as faixas de música existentes no telefone ou num cartão de memória.
- Livros áudio – lista os livros de áudio transferidos do computador.
- Podcasts – lista todos os podcasts transferidos do computador.
- Listas – crie as suas próprias listas de faixas.
- SensMe™ – lista todas as faixas disponíveis com base no seu estado de espírito.
- Género – lista de géneros de música.
- Ano – lista as faixas no telefone ou num cartão de memória com base no ano.
- Vídeo – lista todos os vídeos no telefone ou num cartão de memória.

Listas multimédia

Pode criar listas para organizar os ficheiros. Pode organizar os ficheiros por intérprete ou título. Os ficheiros podem ser adicionados a mais do que uma lista.

Eliminar uma lista, ou um ficheiro de uma lista, não elimina o ficheiro da memória, apenas a referência ao ficheiro.

Para criar uma lista

1. No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música > Listas.
2. Desloque-se para Nova lista e seleccione Adicionar.
3. Introduza um nome e seleccione OK.
4. Desloque-se para uma faixa e seleccione Marcar.
5. Seleccione Adicionar para adicionar a faixa à lista.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para criar uma lista com base num estado de espírito

1 No modo espera seleccione Multim.
2 Desloque-se para Música > SensMe™ e seleccione Abrir.
3 Utilize a tecla de navegação para pré-visualizar várias faixas.
4 Seleccione Adicionar para escolher uma área das faixas.
5 Seleccione Criar para visualizar a lista no Walkman®.
6 Seleccione Opções > Guardar lista.

Para adicionar ficheiros a uma lista

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música > Listas.
2 Seleccione uma lista.
3 Seleccione Adic. música.
4 Desloque-se para uma faixa e seleccione Marcar.
5 Seleccione Adicionar para adicionar a faixa à lista.

Para remover faixas de uma lista

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música > Listas.
2 Seleccione uma lista.
3 Desloque-se para a faixa e pressione C.

Para eliminar uma lista

1 No modo espera seleccione Multim. e desloque-se para Música > Listas.
2 Desloque-se para uma lista e pressione C.

Para visualizar informações acerca de uma faixa

- Desloque-se para uma faixa e seleccione Opções > Informação.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Transferir música a partir de um computador

Com o *Gestor de Multimédia Sony Ericsson*, incluído no CD fornecido com o telefone, pode transferir música de CDs, do computador ou música que tenha comprado, para a memória do telefone ou para um cartão de memória.

O software Gestor de Multimédia Sony Ericsson também está disponível para transferência em www.sonyericsson.com/support.

Antes de utilizar o Gestor de Multimédia

Necessita de um dos seguintes sistemas operativos para utilizar o *Gestor de Multimédia* no computador:

- Windows® Vista® (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Windows® XP (Pro ou Home)

Para instalar o Gestor de Multimédia

1. Ligue o computador e insira o CD. O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
2. Seleccione um idioma e clique em *OK*.
3. Clique em *Instalar Gestor de Multimédia Sony Ericsson* e siga as instruções.

Para utilizar o Gestor de Multimédia

1. Ligue o telefone a um computador através do cabo USB fornecido com o telefone.
2. **Computador:** *Iniciar/Programas/Sony Ericsson/Gestor de Multimédia.*
3. **Telefone:** Seleccione Armaz. em massa. O telefone será encerrado neste modo mas será reiniciado quando for desligado do cabo USB.

Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência, pois poderá corromper o cartão de memória ou a memória do telefone.

4. Para desligar em segurança o cabo USB quando em modo de armazenamento em massa, clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no *Explorador do Windows* e seleccione *Ejectar*. Consulte *Utilizar o cabo USB* na página 58.

Para mais informações acerca da transferência de música, consulte a *Ajuda do Gestor de Multimédia*. Clique em ? no campo superior direito da janela do *Gestor de Multimédia*.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Música e vídeos online

Pode visualizar vídeos e ouvir música mediante a transmissão em sequência para o telefone a partir da Internet. Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 54. Para obter mais informações, contacte o operador de rede ou visite *www.sonyericsson.com/support*.

Para seleccionar uma conta de dados para transmissão em sequência

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Def. de streaming.
2 Seleccione a conta de dados que será utilizada.

Para transmitir em sequência música e vídeos

1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
2 Seleccione Opções > Ir para > Marcadores.
3 Seleccione uma hiperligação a partir da qual será efectuada a transmissão em sequência.

TrackID™

TrackID™ é um serviço gratuito de reconhecimento de música. Procure títulos de canções, nomes de intérpretes e de álbuns.

Para procurar informações acerca de canções

- Quando ouvir uma canção através de um altifalante, no modo espera, seleccione Menu > Lazer > TrackID™.
- Quando o rádio estiver a tocar, seleccione Opções > TrackID™.

Rádio

! *Não utilize o telefone como rádio em locais onde seja proibido.*

Para ouvir o rádio

1 Ligue o dispositivo mãos livres ao telefone.
2 No modo espera seleccione Menu > Rádio.

Para alterar o volume

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione as teclas de volume para cima ou para baixo.

Para procurar canais automaticamente

- Quando o rádio estiver a tocar, seleccione Procurar.

Para procurar canais manualmente

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione ▶ ou ◀.

Para alternar entre os canais pré-sintonizados

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione ▲ ou ▼.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Guardar canais

Pode guardar até 20 canais pré-sintonizados.

Para guardar canais

- Quando encontrar um canal de rádio, seleccione Opções > Guardar.

Para seleccionar canais guardados

1. No modo espera seleccione Menu > Rádio > Opções > Canais.
2. Seleccione um canal de rádio.

Para guardar canais nas posições 1 a 10

- Quando encontrar um canal de rádio, pressione sem soltar 0 + – 9.

Para seleccionar canais guardados nas posições 1 a 10

- Quando o rádio estiver a tocar, pressione 0 + – 9.

PlayNow™

Pode ouvir a música antes de a comprar ou transferir para o telefone.

Este serviço não está disponível em todos os países. Em alguns países, é possível comprar música de alguns dos melhores artistas musicais do mundo.

Antes de utilizar o serviço PlayNow™

Deve ter as definições necessárias instaladas no telefone. Consulte *Definições* na página 54.

Para ouvir música PlayNow™

1. No modo espera seleccione Menu > PlayNow™.
2. Seleccione música numa lista.

Transferência a partir do serviço PlayNow™

O preço é apresentado quando selecciona a opção para transferir e guardar um ficheiro de música. O valor é debitado na factura do telefone ou no cartão pré-pago quando uma compra é aceite.

Para transferir um ficheiro de música

Depois de ouvir uma música, pode aceitar as condições.

1. Seleccione Sim para efectuar a transferência.
2. É enviada uma mensagem SMS para confirmar o pagamento e o ficheiro fica disponível para ser transferido.

Sinais de toque e melodias

Para definir um sinal de toque

1. No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Sinal de toque.
2. Localize e seleccione um sinal de toque.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para definir o volume do sinal de toque

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Volume de toque.
2 Pressione ◀ ou ▶ para alterar o volume.
3 Seleccione Guardar.

Para desligar o sinal de toque

- No modo espera, pressione sem soltar #.

! *Todos os sinais são afectados, excepto o toque do despertador.*

Para definir o alerta de vibração

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Sons e alertas > Alerta de vibração.
2 Seleccione uma opção.

Para enviar um sinal de toque

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Desloque-se para Música e seleccione Abrir.
3 Desloque-se para um sinal de toque e seleccione Opções > Enviar.
4 Seleccione um método de transferência.

! *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Para receber um sinal de toque

- Siga as instruções que são apresentadas.

! *Não pode receber e enviar material protegido por direitos de autor. Um ficheiro protegido tem um ícone* .

MusicDJ™

Pode compor e editar as suas próprias melodias para usar como sinais de toque. Uma melodia é composta por quatro tipos de faixas – Bateria, Baixos, Acordes e Intensidade. Cada faixa contém vários blocos musicais. Os blocos são constituídos por sons pré-compostos com características diferentes. Os blocos estão agrupados por Introdução, Refrão, Coro e Pausa. Para compor uma melodia, adicione blocos musicais às faixas.

Para compor uma melodia

1 No modo espera seleccione Menu > Lazer > MusicDJ™.
2 Opte por Inser., Copiar ou Colar os blocos.
3 Utilize ◀, ▶, ▲ ou ▼ para se deslocar entre os blocos.
4 Seleccione Opções > Guardar melodia.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para enviar uma melodia

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Desloque-se para Música e seleccione Abrir.
3 Desloque-se para uma melodia e seleccione Opções > Enviar.
4 Seleccione um método de transferência.

Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Para receber uma melodia

- Siga as instruções que são apresentadas.

Não é possível enviar uma melodia polifónica ou um ficheiro MP3 numa mensagem SMS.

Gravador de sons

Pode gravar um memorando de voz ou uma chamada. Também é possível definir sons gravados como sinais de toque.

Em alguns países ou Estados, a lei estipula que o interlocutor seja avisado antes da chamada começar a ser gravada.

Para gravar um som

- No modo espera seleccione Menu > Lazer > Gravar som.

Para ouvir uma gravação

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Gestor de ficheiros.
2 Desloque-se para Música e seleccione Abrir.
3 Desloque-se para uma gravação e seleccione Repr.

Jogos

O telefone contém vários jogos. Também pode transferir jogos. Existem textos de ajuda disponíveis para a maioria dos jogos.

Para iniciar um jogo

1 No modo espera seleccione Menu > Lazer > Jogos.
2 Seleccione um jogo.

Para terminar um jogo

- Pressione .

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Controlo dos jogos

As teclas do telefone podem ser utilizadas para diferentes funções de controlo dos jogos. Para alguns jogos, pode inclinar o telefone para a esquerda, para a direita, para cima e para baixo para controlar os jogos.

Aplicações

Pode transferir e executar aplicações Java. Também pode visualizar informações ou definir várias permissões.

Antes de utilizar aplicações Java™

Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 54.

Para seleccionar uma aplicação Java

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
2 Seleccione uma aplicação.

Para visualizar informações acerca de uma aplicação Java

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Informação.

Para definir permissões para uma aplicação Java

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Permissões.
3 Defina as permissões.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Tamanho de ecrã para aplicações Java

Algumas aplicações Java foram concebidas para um tamanho de ecrã específico. Para obter mais informações, contacte o vendedor da aplicação.

Para definir o tamanho de ecrã para uma aplicação Java

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Aplicações.
2 Desloque-se para uma aplicação e seleccione Opções > Tam. do ecrã.
3 Seleccione uma opção.

Perfis Internet para aplicações Java

Algumas aplicações Java necessitam de uma ligação à Internet para receberem informações. A maioria das aplicações Java utilizam as mesmas definições Internet do browser da Web.

Conectividade

Definições

Antes de efectuar a sincronização com um serviço Internet, utilizar a Internet, PlayNow™, Meus amigos, Java, mensagens MMS, e-mail e blog com imagens, é necessário ter definições instaladas no telefone.

Se as definições ainda não tiverem sido introduzidas, poderá transferi-las utilizando o assistente de configuração ou visitar *www.sonyericsson.com/support*.

Para transferir definições utilizando o Assistente de Configuração

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Assist. configuração > Transferir definições.
2 Siga as instruções que são apresentadas.

Contacte o operador de rede ou o fornecedor de serviços para obter mais informações.

Para transferir definições através de um computador

1 Vá para *www.sonyericsson.com/support*.
2 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Nome do telefone

Pode introduzir um nome para o telefone para ser apresentado a outros dispositivos.

Para introduzir um nome de telefone

1. No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Nome do telefone.
2. Introduza o nome do telefone e seleccione OK.

Utilizar a Internet

Pode utilizar a Internet para aceder a serviços online.

Para iniciar a navegação

1. No modo espera seleccione Menu > Internet.
2. Seleccione Opções > Ir para.
3. Seleccione uma opção.

Para sair do browser

- Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Sair do browser.

Para fazer uma chamada enquanto está a navegar

- Quando estiver a navegar na Internet, pressione .

Para guardar um item de uma página Web

1. Quando estiver a navegar na Internet, seleccione um item.
2. Seleccione Opções > Ferramentas e guarde o item.

Para localizar texto numa página Web

1. Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Localizar na página.
2. Introduza texto e pressione Localizar.

Para enviar uma hiperligação

1. Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Enviar hiperligação.
2. Seleccione uma opção.

Utilizar marcadores

Pode criar e editar marcadores como hiperligações rápidas para as suas páginas Web favoritas.

Para criar um marcador

1. Quando estiver a navegar na Internet, seleccione Opções > Ferramentas > Adic. marcador.
2. Introduza um título e um endereço. Seleccione Guardar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para seleccionar um marcador

1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
2 Seleccione Opções > Ir para > Marcadores.
3 Desloque-se para um marcador e seleccione Ir para.

Atalhos no teclado para a Internet

Pode utilizar o teclado para ir directamente para uma função do browser da Internet.

Para seleccionar atalhos no teclado para a Internet

1 No modo espera seleccione Menu > Internet.
2 Seleccione Opções > Avançadas > Modo de teclado > Atalhos.

Tecla	Atalho
1	Marcadores
2 - 9	Introduza texto para Introd. endereço, Proc. na Internet ou procurar nos Marcadores.
*a/A	Ecrã completo ou Horizontal ou Ecrã normal.
0 +	Zoom
#⌴	Panoram. e zoom (quando Smart-Fit está desligado).

Segurança e certificados Internet

O seu telefone suporta a navegação segura. Determinados serviços da Internet, tais como serviços bancários, requerem a existência de certificados no telefone. O telefone poderá já conter certificados quando o adquiriu ou podem ser transferidos novos certificados.

Para visualizar certificados no telefone

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Certificados.

Web feeds

Pode receber conteúdos actualizados frequentemente, tais como podcasts ou manchetes noticiosas, como Web feeds. Pode adicionar feeds de uma página, se tiver o ícone .

Para adicionar novos feeds de uma página Web

- Quando estiver a navegar numa página na Internet que tem feeds, seleccione Opções > Web feeds.

Para criar um novo Web feed

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Web feeds > Opções > Novo feed.
2 Introduza o endereço e seleccione Ir para.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para definir opções para Web feeds

1 No modo espera seleccione Menu > Mensagens > Web feeds.
2 Desloque-se para um Web feed e seleccione Opções.
3 Seleccione uma opção.

Tecnologia sem fios Bluetooth™

A função Bluetooth possibilita o estabelecimento de ligações sem fios a outros dispositivos. Por exemplo, pode:

- Estabelecer ligações a dispositivos sem fios.
- Estabelecer ligações a vários dispositivos ao mesmo tempo.
- Estabelecer ligações a computadores e aceder à Internet.
- Enviar e receber itens, e jogar jogos com vários jogadores.

Recomendamos uma distância não superior a 10 metros (33 pés), sem objectos sólidos pelo meio, para a comunicação Bluetooth.

Antes de utilizar a tecnologia sem fios Bluetooth

Deve ligar a função Bluetooth para comunicar com outros dispositivos. Também deve associar o telefone a outros dispositivos Bluetooth.

Para ligar a função Bluetooth

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Ligar.

Certifique-se de que o dispositivo ao qual pretende associar o telefone tem a função Bluetooth activada e está visível.

Para associar o telefone a um dispositivo

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Os meus dispositivos.
2 Desloque-se para Novo dispositivo e seleccione Adicionar para procurar dispositivos disponíveis.
3 Seleccione um dispositivo.
4 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para permitir a ligação ao telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Os meus dispositivos.
2 Seleccione um dispositivo na lista.
3 Seleccione Opções > Permitir ligação.

Para associar o telefone a um dispositivo mãos livres Bluetooth pela primeira vez

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Seleccione Sim.
3 Introduza um código de acesso, se for necessário.

Para associar o telefone a mais do que um dispositivo mãos livres Bluetooth

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres > Dispositivos ML > Novo dispositivo ML.
2 Desloque-se para um dispositivo e seleccione Adicionar.

Modo económico

Pode poupar energia da bateria com o modo económico. Só pode estabelecer a ligação a um único dispositivo Bluetooth. Deve desligar este modo caso se pretenda ligar a mais do que um dispositivo Bluetooth em simultâneo.

Para ligar o modo económico

- No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Modo económico > Ligar.

Para receber um item

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Ligar.
2 Quando receber um item, siga as instruções que são apresentadas.

Transferir som de e para um dispositivo Bluetooth

Pode transferir o som de e para um dispositivo mãos livres Bluetooth, utilizando uma tecla no telefone ou no dispositivo mãos livres.

Para transferir som

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Conectividade > Bluetooth > Mãos livres > Chamada recebida.
2 Seleccione uma opção. No telefone transfere o som para o telefone. Em mãos livres transfere o som para o dispositivo mãos livres.

Para transferir som durante uma chamada

1 Durante a chamada, seleccione Som > Transferir som.
2 Efectue a selecção na lista.

Transferência de ficheiros

Pode sincronizar e transferir ficheiros através da tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte *Sincronização através de um computador* na página 61.

Utilizar o cabo USB

Pode ligar o telefone a um computador com o cabo USB para transferir ficheiros utilizando as opções Armaz. em massa ou Tranf. multimédia. Também pode sincronizar, transferir

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

ficheiros e utilizar o telefone como um modem através da opção Modo de telef. Para mais informações, vá para a secção Como começar em *www.sonyericsson.com/support.*

Antes de utilizar o cabo USB

Necessita de um destes sistemas operativos para transferir ficheiros através de um cabo USB:

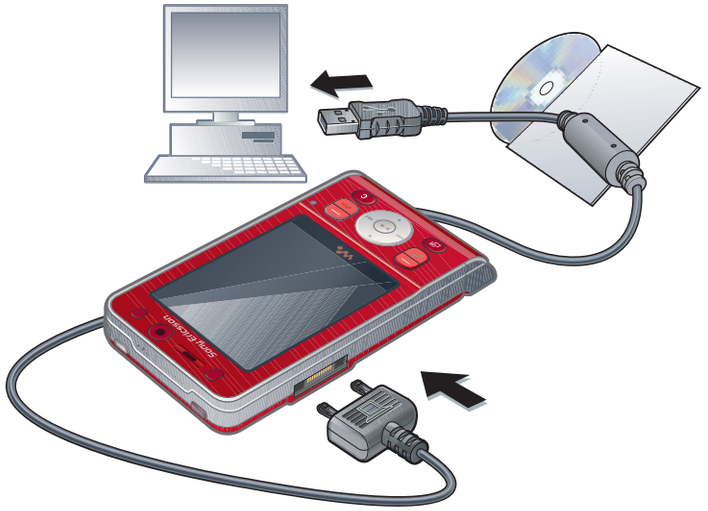
- Windows® 2000
- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Transferência de multimédia e armazenamento em massa

Pode arrastar e largar ficheiros entre o telefone ou o cartão de memória e um computador no *Explorador do Microsoft Windows*.

! *Utilize apenas um cabo USB suportado pelo telefone. Não retire o cabo USB do telefone ou do computador durante a transferência de ficheiros, pois poderá corromper a memória do telefone ou o cartão de memória.*

Para utilizar o modo de transferência de multimédia ou de armazenamento em massa



Antes de transferir ficheiros deve instalar o software Sony Ericsson PC Suite no computador. Consulte Para instalar o Sony Ericsson PC Suite na página 61.

1. Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
2. **Telefone:** Seleccione Armaz. em massa > Menu > Definições > separador Conectividade > USB > Modo USB > Armaz. em massa. O telefone será encerrado neste modo e será reiniciado quando for desligado do cabo USB.
3. **Telefone:** Seleccione Tranf. multimédia e o telefone permanecerá activado durante a transferência de ficheiros.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

4 **Computador:** Espere até a memória do telefone e o cartão de memória aparecerem como discos externos no *Explorador do Windows*.
5 Arraste e largue os ficheiros seleccionados entre o telefone e o computador.

Para desligar o cabo USB em segurança

1 Clique com o botão direito do rato no ícone de disco amovível no *Explorador do Windows*.
2 Seleccione *Ejectar*.
3 Desligue o cabo USB quando a seguinte mensagem for mostrado no telefone: Sessão de armazenamento em massa terminada. Agora é seguro remover o cabo USB.

Modo de telefone

Antes de sincronizar ou utilizar o telefone como modem, deve instalar o software *Sony Ericsson PC Suite* no computador. Consulte *Para instalar o Sony Ericsson PC Suite* na página 61.

Para utilizar o modo de telefone

1 **Computador:** Inicie o *PC Suite* a partir de *Iniciar/Programas/Sony Ericsson/PC Suite.*
2 Ligue o cabo USB ao telefone e ao computador.
3 **Telefone:** Seleccione Modo de telef. > Menu > Definições > separador Conectividade > USB > Modo USB > Modo de telef.
4 **Computador:** Quando for notificado de que o *Sony Ericsson PC Suite* encontrou o seu telefone, pode começar a utilizar as aplicações do modo de telefone.

Para obter mais informações sobre a utilização, consulte a secção Ajuda do Sony Ericsson PC Suite depois do software ter sido instalado no computador.

Sincronização

Pode utilizar o cabo USB ou a tecnologia sem fios Bluetooth para sincronizar contactos do telefone, compromissos, marcadores, tarefas e notas com um programa de computador, tal como o Microsoft Outlook. Também pode efectuar a sincronização com um serviço Internet através de um servidor SyncML ou Microsoft® Exchange Server utilizando o protocolo Exchange ActiveSync. Para mais informações, vá para a secção Como começar em *www.sonyericsson.com/support.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Utilize apenas um dos métodos de sincronização de cada vez no telefone.

Sincronização através de um computador

Antes de efectuar a sincronização, é necessário instalar o *Sony Ericsson PC Suite* a partir do CD fornecido com o telefone. O software inclui informações de ajuda. Também pode visitar *www.sonyericsson.com/support* para transferir o software.

Necessita de um dos seguintes sistemas operativos para utilizar o PC Suite no computador:

- Windows XP (Pro e Home)
- Windows Vista (versões de 32 bits e 64 bit das edições: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)

Para instalar o Sony Ericsson PC Suite

1. Ligue o computador e insira o CD. O CD é iniciado automaticamente e a janela de instalação abre-se.
2. Seleccione um idioma e clique em *OK*.
3. Clique em *Instalar Sony Ericsson PC suite* e siga as instruções apresentadas no ecrã.

Sincronização através de um serviço Internet

Pode efectuar a sincronização online utilizando um serviço Internet com o telefone. Se as definições da Internet ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 54.

Antes de iniciar a sincronização

Deve introduzir as definições para a sincronização SyncML e registar uma conta de sincronização online junto de um fornecedor de serviços. As definições necessárias são:

- Endereço servidor – URL do servidor
- Nome da BD – base de dados com a qual a sincronização será efectuada

Para introduzir as definições para SyncML

1. No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
2. Desloque-se para Nova conta e seleccione Adicionar > SyncML.
3. Introduza um nome para a nova conta e seleccione Cont.
4. Seleccione Endereço servidor. Introduza as informações necessárias e seleccione OK.
5. Introduza o Nome de utilizador e a Palavra-passe, se for necessário.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

6 Desloque-se para o separador Aplicações e marque as aplicações a sincronizar.
7 Seleccione Nome da BD para introduzir a informações necessárias.
8 Desloque-se para o separador Avançadas para introduzir definições adicionais para a sincronização.
9 Seleccione Guardar.

Para eliminar uma conta

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
2 Desloque-se para uma conta e seleccione Opções > Eliminar.

Para iniciar a sincronização

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
2 Desloque-se para uma conta e seleccione Iniciar.

Sincronização através de um servidor Microsoft® Exchange Server

Pode aceder e sincronizar informações empresariais tais como e-mail, contactos e as entradas do calendário com um servidor Microsoft® Exchange Server utilizando o telefone.

Para obter mais informações acerca das definições da sincronização, contacte o administrador de TI.

Antes de iniciar a sincronização

Deve introduzir as definições de Exchange ActiveSync para aceder a um servidor Microsoft Exchange Server. As definições necessárias são:

- Endereço servidor – URL do servidor
- Domínio – domínio do servidor
- Nome de utilizador – nome de utilizador da conta
- Palavra-passe – palavra-passe da conta

Para introduzir definições para o Exchange ActiveSync

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
2 Desloque-se para Nova conta e seleccione Adicionar > ActiveSync.
3 Introduza um nome para a nova conta e seleccione Cont.
4 Introduza as definições necessárias.
5 Desloque-se entre os separadores para introduzir definições adicionais.
6 Seleccione Guardar.

Para iniciar a sincronização

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Sincronização.
2 Desloque-se para uma conta e seleccione Iniciar.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Serviço de actualizações

Pode actualizar o telefone com o software mais recente. As informações pessoais ou do telefone não se perdem.

Há duas maneiras de actualizar o telefone:

- Transferência por via telefónica
- Através do cabo USB e de um computador ligado à Internet

O serviço de actualizações requer o acesso de dados, tal como GPRS, 3G ou HSDPA.

Antes de utilizar o serviço de actualizações

Se as definições ainda não se encontrarem no telefone, consulte *Definições* na página 54.

Para visualizar o software actual no telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Serviço actualização.
2 Seleccione Versão.

Para utilizar o serviço de actualizações através do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Serviço actualização.
2 Seleccione Procurar actualiz. e siga as instruções que são apresentadas.

Para utilizar o serviço de actualizações através de um cabo USB

1 Vá para *www.sonyericsson.com/support* ou clique no *Serviço de actualizações Sony Ericsson* no *software PC Suite software*, se estiver instalado no computador. Consulte *Para instalar o Sony Ericsson PC Suite* na página 61.
2 Seleccione uma região e país.
3 Siga as instruções apresentadas no ecrã.

Para definir um aviso para utilizar o serviço de actualizações

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Serviço actualização > Definições > Aviso.
2 Seleccione uma opção.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Funcionalidades adicionais

Despertadores

Pode definir um som ou o rádio como um sinal do despertador. O despertador toca mesmo que o telefone esteja desligado. Quando o despertador toca, pode silenciá-lo durante 9 minutos ou desligá-lo.

Para definir o despertador

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
3 Desloque-se para Hora: e seleccione Editar.
4 Introduza uma hora e seleccione OK > Guardar.

Para definir o despertador repetitivo

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
3 Desloque-se para Repetitivo: e seleccione Editar.
4 Desloque-se para um dia e seleccione Marcar.
5 Para seleccionar outro dia, desloque-se para esse dia e seleccione Marcar.
6 Seleccione Concluído > Guardar.

Para definir o toque despertador

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
3 Desloque-se para Toque do despert.: e seleccione Editar.
4 Localize e seleccione um toque de despertador. Seleccione Guardar.

Para silenciar o despertador

- Quando o despertador tocar, pressione qualquer tecla.
- Para repetir o despertador, seleccione Pausa.

Para desligar o despertador

- Quando o despertador tocar, seleccione Deslig.

Para cancelar o despertador

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
2 Desloque-se para um despertador e seleccione Deslig.

O despertador em modo silencioso

Pode definir o despertador para não tocar quando o telefone está em modo silencioso.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para definir um despertador para tocar ou não em modo silencioso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Despertadores.
2 Desloque-se para um despertador e seleccione Editar.
3 Desloque-se para o separador .
4 Desloque-se para Modo silencioso e seleccione Editar.
5 Seleccione uma opção.

Calendário

O calendário pode ser sincronizado com o calendário de um computador, com um calendário da Web ou com um servidor Microsoft® Exchange Server (Microsoft® Outlook®). Para mais informações, consulte *Sincronização* na página 60.

Para seleccionar a vista predefinida

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione Opções > Avançadas > Vista predefinida.
3 Seleccione uma opção.

Compromissos

Pode adicionar novos compromissos ou reutilizar os já existentes.

Para adicionar um compromisso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.
3 Desloque-se para Novo comprom. e seleccione Adicionar.
4 Introduza as informações e confirme cada introdução.
5 Seleccione Guardar.

Para visualizar um compromisso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.
3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Ver.

Para editar um compromisso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.
3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Ver.
4 Seleccione Opções > Editar.
5 Edite o compromisso e confirme cada introdução.
6 Seleccione Guardar.

Para enviar um compromisso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

3 Desloque-se para um compromisso e seleccione Opções > Enviar.
4 Seleccione um método de transferência.

Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.

Para visualizar uma semana do calendário

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.
3 Seleccione Opções > Ver semana.

Para definir a emissão dos avisos

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calendário.
2 Seleccione uma data.
3 Seleccione Opções > Avançadas > Avisos.
4 Seleccione uma opção.

A opção de aviso definida no calendário afecta a opção de aviso definida nas tarefas.

Tarefas

Pode adicionar novas tarefas ou reutilizar as já existentes.

Para adicionar uma tarefa

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
2 Seleccione Nova tarefa e seleccione > Adicionar.
3 Seleccione uma opção.
4 Introduza as informações e confirme cada introdução.

Para visualizar uma tarefa

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Ver.

Para reutilizar uma tarefa existente

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Ver.
3 Seleccione Opções > Editar.
4 Edite a tarefa e seleccione Cont.
5 Escolha se deve ser emitido um aviso.

Para enviar uma tarefa

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Opções > Enviar.
3 Seleccione um método de transferência.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

! *Certifique-se de que o dispositivo de recepção suporta o método de transferência que seleccionar.*

Para definir a emissão dos avisos

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Tarefas.
2 Desloque-se para uma tarefa e seleccione Opções > Avisos.
3 Seleccione uma opção.

! *A opção de aviso definida nas tarefas afecta a opção de aviso definida no calendário.*

Temporizador, cronómetro e calculadora

Para utilizar o temporizador

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Temporizador.
2 Introduza as horas, os minutos e os segundos.
3 Seleccione Iniciar.

Para utilizar o cronómetro

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Cronómetro > Iniciar.
2 Para visualizar um novo tempo da volta, seleccione Volta.

Para utilizar a calculadora

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Calculadora.
2 Pressione ◀ ou ▶ para seleccionar ÷ x - + . % =.

Memória de códigos

Pode guardar códigos de segurança, por exemplo, de cartões de crédito. Deve definir um código de acesso para abrir a memória de códigos.

Palavra de verificação

A palavra de verificação confirma que introduziu o código de acesso correcto. Se o código de acesso estiver correcto, serão mostrados os códigos correctos. Se o código de acesso estiver incorrecto, a palavra de verificação e os códigos mostrados também estão incorrectos.

Para abrir a memória de códigos pela primeira vez

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Memória códigos.
2 Siga as instruções que são apresentadas e seleccione Cont.
3 Introduza um código de acesso e seleccione Cont.
4 Confirme o código de acesso e seleccione Cont.
5 Introduza uma palavra de verificação e seleccione Concluído.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para adicionar um código

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Memória códigos.
2 Introduza um código de acesso e seleccione Cont.
3 Desloque-se para Novo código e seleccione Adicionar.
4 Introduza um nome associado ao código e seleccione Cont.
5 Introduza o código e seleccione Concluído.

Para alterar o código de acesso

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Memória códigos.
2 Introduza o código de acesso e seleccione Opções.
3 Seleccione Opções > Alterar código.
4 Reintroduza o novo código de acesso e seleccione Cont.
5 Introduza uma palavra de verificação e seleccione Concluído.

Esqueceu-se do código de acesso?
Caso se esqueça do código de acesso, terá de reinicializar a memória de códigos. Isto significa que todas as entradas na memória de códigos são eliminadas. Na próxima vez que aceder na memória de códigos, deve proceder como se a estivesse a abrir pela primeira vez. Consulte *Para abrir a memória de códigos pela primeira vez* na página 67.

Para reinicializar a memória de códigos

1 No modo espera seleccione Menu > Gestor Pessoal > Memória códigos.
2 Introduza qualquer código para aceder à memória de códigos. A palavra de verificação e os códigos mostrados são incorrectos.
3 Seleccione Opções > Reinicializar.
4 A pergunta Reinicializar mem. de códigos? é apresentada.
5 Seleccione Sim.

Perfis

Para seleccionar um perfil

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Perfis.
2 Seleccione um perfil.

Para visualizar e editar um perfil

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Perfis.
2 Desloque-se para um perfil e seleccione Opções > Ver e editar.

! *Não é possível mudar o nome do perfil Normal.*

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para reinicializar todos os perfis

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Perfis.
2 Seleccione Opções > Reinicializar perfis.

Hora e data

Para acertar a hora

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Hora.
2 Introduza a hora e seleccione Guardar.

Para acertar a data

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Data.
2 Introduza a data e seleccione Guardar.

Para definir o fuso horário

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Hora e data > Meu fuso horário.
2 Seleccione o fuso horário onde se encontra ou por localidade.

! *Se seleccionar uma localidade, a opção* Meu fuso horário *também actualiza a hora quando a hora de Verão muda.*

Bloqueios

Bloqueio do cartão SIM

Este bloqueio apenas protege a sua assinatura. O telefone continuará a funcionar com um novo cartão SIM. Se o bloqueio estiver ligado, tem de introduzir um PIN (Personal Identity Number – Número de Identificação Pessoal).

Se introduzir o PIN incorrectamente três vezes consecutivas, o cartão SIM fica bloqueado e é necessário introduzir o PUK (Personal Unblocking Key – Chave de Desbloqueio Pessoal). O PIN e o PUK são fornecidos pelo operador de rede.

Para desbloquear o cartão SIM

1 Quando a mensagem PIN bloqueado for apresentada, introduza o PUK e seleccione OK.
2 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione OK.
3 Reintroduza o novo PIN e seleccione OK.

Para alterar o PIN

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do SIM > Alterar PIN.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

2 Introduza o PIN e seleccione OK.
3 Introduza um novo PIN com quatro a oito dígitos e seleccione OK.
4 Reintroduza o novo PIN e seleccione OK.

Se a mensagem Códigos não correspondem *for apresentada, significa que introduziu o novo PIN incorrectamente. Se a mensagem* PIN incorrecto *aparecer seguida de* PIN antigo:*, isso significa que introduziu o PIN antigo incorrectamente.*

Para utilizar o bloqueio do cartão SIM

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do SIM > Protecção.
2 Seleccione uma opção.
3 Introduza o PIN e seleccione OK.

Bloqueio do telefone

Pode impedir a utilização não autorizada do seu telefone. Altere o código de bloqueio do telefone (0000) para qualquer código pessoal com quatro a oito dígitos.

É importante que não se esqueça do novo código. Caso o esqueça, terá de levar o telefone ao agente Sony Ericsson mais próximo.

Para utilizar o bloqueio do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do telef. > Protecção.
2 Seleccione uma opção.
3 Introduza o código de bloqueio do telefone e seleccione OK.

Para desbloquear o telefone

- Introduza o código e seleccione OK.

Para alterar o código de bloqueio do telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloqueios > Protecção do telef. > Alterar código.
2 Introduza o código antigo e seleccione OK.
3 Introduza o código novo e seleccione OK.
4 Repita o código e seleccione OK.

Bloqueio do teclado

Pode definir este bloqueio para evitar a marcação acidental. As chamadas recebidas podem ser atendidas sem desbloquear o teclado.

Continua a ser possível fazer chamadas para o número de emergência internacional 112.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para utilizar o bloqueio automático do teclado

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Segurança > Bloq. auto. teclado.
2 Seleccione uma opção.

Para desbloquear o teclado manualmente

- No modo espera, pressione qualquer tecla e seleccione Desbl. > OK.

Número IMEI

Fique com uma cópia do número IMEI (International Mobile Equipment Identity – Identidade Internacional do Equipamento Móvel) para o caso do telefone ser roubado.

Para visualizar o número IMEI

- No modo espera pressione *a/A, #, 0 +, 6, #.

Resolução de situações anómalas

Para resolver algumas situações é necessário contactar o operador de rede.

Para obter mais ajuda, visite *www.sonyericsson.com/support*.

Perguntas mais frequentes

Tenho problemas com a capacidade da memória ou o telefone está a funcionar lentamente

Reinicie o telefone todos os dias para libertar memória ou efectue uma Reinicialização total.

Reinicialização total

Se seleccionar Reinicializar definiç., as alterações feitas nas definições serão eliminadas.

Se seleccionar Reinicializar tudo, para além das alterações nas definições, todos os contactos, mensagens, dados pessoais, assim como conteúdos transferidos, recebidos ou editados serão, também, eliminados.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Para reinicializar o telefone

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Reinicialização total.
2 Seleccione uma opção.
3 Siga as instruções que são apresentadas.

Não é possível carregar o telefone ou a capacidade da bateria é reduzida

O carregador não está ligado correctamente ao telefone ou a ligação dos contactos da bateria é deficiente. Remova a bateria e limpe os conectores.

A bateria está desgastada e necessita de ser substituída. Consulte *Carregar a bateria* na página 7.

O ícone da bateria não aparece quando começo a carregar o telefone

Poderá demorar alguns minutos até o ícone de bateria aparecer no ecrã.

Algumas opções de menu aparecem a cinzento

Um serviço não está activado. Contacte o seu operador de rede.

Não é possível utilizar o serviço de mensagens SMS no telefone

As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o operador de rede para saber quais as definições correctas do centro de mensagens SMS. Consulte *Mensagens SMS* na página 31.

Não é possível utilizar o serviço de mensagens MMS no telefone

A sua assinatura não inclui suporte para dados. As definições não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o seu operador de rede.

Consulte *Ajuda no telefone* na página 7 ou vá para *www.sonyericsson.com/support* para encomendar as definições e siga as instruções apresentadas no ecrã. Consulte *Definições* na página 54.

Como ligo e desligo a Introdução de Texto T9 quando escrevo?

Quando estiver a introduzir texto, pressione sem soltar *a/A. Irá visualizar T9 na parte superior do ecrã quando a Introdução de Texto T9 está activada.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Como mudo o idioma do telefone?

1 No modo espera seleccione Menu > Definições > separador Gerais > Idioma > Idioma do telefone.
2 Seleccione uma opção.

Não é possível utilizar a Internet

A sua assinatura não inclui suporte para dados. As definições da Internet não foram efectuadas ou estão incorrectas. Contacte o seu operador de rede.

Consulte *Ajuda no telefone* na página 7 ou vá para *www.sonyericsson.com/support* para encomendar as definições para o acesso à Internet e siga as instruções apresentadas no ecrã. Consulte *Definições* na página 54.

O telefone não é detectado por outros dispositivos que utilizam a tecnologia sem fios Bluetooth

Não activou a função Bluetooth.

Certifique-se de que a visibilidade está definida para mostrar o telefone. Consulte *Para receber um item* na página 58.

Não é possível sincronizar ou transferir dados entre o telefone e o computador quando utilizo o cabo USB.

O cabo ou o software fornecidos com o telefone não foram instalados correctamente. Vá para *www.sonyericsson.com/support* para ler os manuais de noções iniciais que contêm instruções de instalação detalhadas e guias para resolução de problemas.

Mensagens de erro

Inserir SIM

Não existe um cartão SIM no telefone ou poderá ter sido inserido incorrectamente.

Consulte *Carregar a bateria* na página 7.

Os conectores do cartão SIM precisam de ser limpos. Se o cartão estiver danificado, contacte o operador de rede.

Inserir cartão SIM correcto

O telefone está definido para funcionar apenas com determinados cartões SIM. Verifique se está a utilizar o cartão SIM do operador correcto.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto
Introduziu o PIN ou o PIN2 incorrectamente.

Introduza o PIN ou o PIN2 correcto e seleccioneSim. Consulte *Para inserir o cartão SIM* na página 5.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado
Introduziu o código PIN ou PIN2 incorrectamente três vezes consecutivas.

Para desbloquear, consulte *Bloqueio do cartão SIM* na página 69.

Códigos não correspondem
Os códigos introduzidos não são iguais. Quando pretende alterar um código de segurança, por exemplo o PIN, tem de confirmar o código novo. Consulte *Bloqueio do cartão SIM* na página 69.

Sem rede
O telefone está em modo de voo. Consulte *Modo de voo* na página 6.

O telefone não está a receber nenhum sinal da rede ou o sinal recebido é demasiado fraco. Contacte o operador de rede e certifique-se de que tem cobertura de rede no local onde se encontra.

O cartão SIM não está a funcionar correctamente. Insira o seu cartão SIM noutro telefone. Se funcionar, provavelmente é o telefone que está a causar o problema. Contacte o representante da Sony Ericsson mais próximo.

Só chms. emergência
Encontra-se na área de cobertura de uma rede mas não tem autorização para a utilizar. No entanto, em caso de emergência, alguns operadores de rede permitem ligar para o número de emergência internacional 112. Consulte *Chamadas de emergência* na página 18.

PUK bloqueado. Contacte o operador.
Introduziu o código da chave de.desbloqueio pessoal (PUK) incorrectamente 10 vezes consecutivas.

A carregar. Bateria desconhecida.
A bateria que está a utilizar não é uma bateria aprovada da marca Sony Ericsson. Consulte *Bateria* na página 78.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Informações importantes

Web site Sony Ericsson de apoio ao cliente

Em *www.sonyericsson.com/support* irá encontrar uma secção de suporte com textos de ajuda e sugestões. Aqui poderá encontrar as actualizações de software mais recentes para computadores, assim como sugestões para uma utilização mais eficiente do produto.

Assistência e apoio

A partir de agora terá acesso a um leque de vantagens de assistência exclusivas, tais como:

- Web sites de apoio internacionais e nacionais.
- Uma rede global de Linhas de Apoio ao Cliente.
- Uma vasta rede de parceiros de assistência Sony Ericsson.
- Um período de garantia. Informe-se acerca das condições da garantia neste manual do utilizador.

Em *www.sonyericsson.com,* na secção de suporte, no idioma à sua escolha, irá encontrar as ferramentas e informações de apoio mais recentes, tais como actualizações de software, base de conhecimentos, configuração do telefone e ajuda adicional sempre que for necessário.

Para serviços e funcionalidades específicos dos operadores, contacte o operador de rede para obter mais informações.

Também pode contactar as nossas Linhas de Apoio ao Cliente. Procure o número de telefone da Linha de Apoio ao Cliente mais próximo na lista abaixo. Se o seu país/região não estiver representado na lista, contacte o agente local. (Os números de telefone abaixo indicados estavam correctos na altura da impressão. Em *www.sonyericsson.com* poderá sempre encontrar as actualizações mais recentes.

No caso, pouco provável, de que o seu produto necessite de assistência, contacte o agente onde o comprou ou um dos nossos parceiros de assistência. Guarde o comprovativo de compra original, o mesmo será necessário caso precise de recorrer aos serviços da garantia.

As chamadas para uma das nossas Linhas de Apoio ao Cliente são cobradas de acordo com os preços locais, incluindo impostos, a não ser que o número de telefone seja um número gratuito.

País	Número de telefone	Endereço de e-mail
Argentina	800-333-7427	questions.AR@support.sonyericsson.com
Austrália	1-300 650 050	questions.AU@support.sonyericsson.com
Áustria	0810 200245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Bélgica	02-7451611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444	questions.BR@support.sonyericsson.com
Canadá	1-866-766-9374	questions.CA@support.sonyericsson.com
África Central	+27 112589023	questions.CF@support.sonyericsson.com
Chile	123-0020-0656	questions.CL@support.sonyericsson.com
China	4008100000	questions.CN@support.sonyericsson.com
Colômbia	18009122135	questions.CO@support.sonyericsson.com
Croácia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
República Checa	844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Dinamarca	33 31 28 28	questions.DK@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Finlândia	09-299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com
França	0 825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Alemanha	0180 534 2020	questions.DE@support.sonyericsson.com
Grécia	801-11-810-810 210-89 91 919 (a partir de telefone móvel)	questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Hungria	+36 1 880 4747	questions.HU@support.sonyericsson.com
Índia	39011111 (Adicione o código STD se utilizar uma ligação GSM)	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonésia	021-2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888	questions.IE@support.sonyericsson.com
Itália	06 48895206	questions.IT@support.sonyericsson.com
Lituânia	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Malásia	1-800-889900	questions.MY@support.sonyericsson.com
México	01 800 000 4722	questions.MX@support.sonyericsson.com
Holanda	0900 899 8318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Nova Zelândia	0800-100150	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Noruega	815 00 840	questions.NO@support.sonyericsson.com
Paquistão	111 22 55 73 Fora de Carachi: (92-21) 111 22 55 73	questions.PK@support.sonyericsson.com
Filipinas	02-6351860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polónia	0 (prefixo) 22 6916200	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466	questions.PT@support.sonyericsson.com
Roménia	(+4021) 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Rússia	8(495) 787 0986	questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapura	67440733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Eslováquia	02-5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
África do Sul	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Espanha	902 180 576	questions.ES@support.sonyericsson.com
Suécia	013-24 45 00	questions.SE@support.sonyericsson.com
Suíça	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
Tailândia	02-2483030	questions.TH@support.sonyericsson.com
Turquia	0212 47 37 777	questions.TR@support.sonyericsson.com
Ucrânia	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Emiratos Árabes Unidos	43 919880	questions.AE@support.sonyericsson.com
Reino Unido	08705 23 7237	questions.GB@support.sonyericsson.com
Estados Unidos	1-866-766-9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-100-2250	questions.VE@support.sonyericsson.com

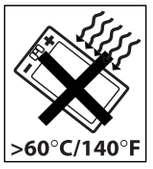
Utilização segura e eficiente

Leia estas informações antes de utilizar o telefone móvel.

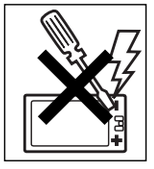
Estas instruções destinam-se à sua segurança. Por favor siga estas linhas orientadoras. Se o Produto tiver sido sujeito a algumas das condições descritas a seguir, ou se tiver alguma dúvida sobre o correcto funcionamento, certifique-se de que o Produto foi verificado por um parceiro de assistência certificado, antes de o carregar ou de o usar. Se não o fizer, correrá o risco de avaria do Produto, ou prejudicar a sua saúde.

Recomendações para uma utilização segura do Produto (telefone móvel, bateria, carregador e outros acessórios)

- Trate sempre o Produto com cuidado, guarde-o num local limpo e isento de pó.
- **Aviso!** Poderá explodir se for colocado no fogo.
- Não exponha o Produto a líquidos ou humidade.
- Não exponha o Produto a temperaturas extremas, altas ou baixas. Não submeta a sua bateria a temperaturas acima de +60°C.



- Não exponha o Produto a chamas ou a produtos de tabaco acesos.
- Não deixe cair, não atire nem tente dobrar o Produto.
- Não pinte o Produto.
- Não tente desmontar ou modificar o Produto. A assistência apenas deve ser efectuada por pessoal autorizado da Sony Ericsson.



- Não utilize o Produto junto de equipamento médico sem pedir permissão ao médico ou aos técnicos de saúde autorizados.
- Não utilize o Produto quando se encontrar dentro de aeronaves, ou junto delas, ou em áreas com avisos “desligar rádios transmissores-receptores”.
- Não utilize o Produto em áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva.

- Não coloque o Produto nem instale equipamento sem fios na área acima do airbag do automóvel.
- **Atenção:** Os visores rachados ou partidos podem criar arestas aguçadas ou lascas que podem ser perigosas.

CRIANÇAS

MANTER FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM O TELEFONE MÓVEL OU COM OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS. AS CRIANÇAS PODERÃO MAGOAR-SE A ELAS PRÓPRIAS OU A OUTRAS PESSOAS OU PODERÃO ACIDENTALMENTE DANIFICAR O TELEFONE MÓVEL OU OS ACESSÓRIOS. O SEU TELEFONE MÓVEL OU OS RESPECTIVOS ACESSÓRIOS PODEM CONTER PEÇAS PEQUENAS QUE PODERÃO SOLTAR-SE DO TELEFONE E PROVOCAR ASFIXIA QUANDO ENGOLIDAS.

Fonte de alimentação (Carregador)

Ligue o transformador CA apenas às fontes de alimentação indicadas, de acordo com o indicado no Produto. Certifique-se de que o cabo de alimentação está posicionado de forma a não ficar sujeito a danos ou puxões. Para reduzir o risco de choque eléctrico, antes de tentar limpar

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

a unidade desligue-a de qualquer fonte de alimentação. O transformador CA não poderá ser utilizado ao ar livre nem em áreas muito húmidas. Nunca modifique o cabo de alimentação ou a ficha. Se a ficha não couber na tomada, deve pedir a um electricista qualificado que instale uma tomada adequada.

Utilize apenas carregadores originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usados com o seu telefone móvel. Outros carregadores poderão não ter os mesmos padrões de desempenho e segurança.

Bateria

Recomendamos que carregue totalmente a bateria antes de utilizar o seu telefone móvel pela primeira vez. Uma bateria nova, ou uma bateria que não tenha sido utilizada por um longo período de tempo, poderá ter a sua capacidade reduzida nas primeiras vezes que for utilizada. A bateria deverá apenas ser carregada a temperaturas entre +5°C e +45°C.

Utilize apenas baterias originais da marca Sony Ericsson que se destinam a ser usadas com o seu telefone móvel. A utilização de outras baterias e carregadores pode ser perigosa.

Os tempos de conversação e de espera dependem de diferentes condições, tais como a potência do sinal, temperatura, modo de utilização, funções seleccionadas e transmissão de voz ou dados quando o telefone móvel estiver em utilização.

Desligue o seu telefone móvel antes de desmontar a bateria. Não coloque a bateria na boca. O electrólito da bateria pode ser tóxico se for engolido. Não deixe os terminais eléctricos metálicos da bateria entrar em contacto com nenhum outro objecto metálico. Isto poderá fazer a bateria entrar em curto-circuito e danificar-se. A bateria só deve ser utilizada para o fim a que se destina.

Dispositivos médicos pessoais

Os telefones móveis podem afectar o funcionamento de “pacemakers” e de outros tipos de equipamento implantado. Evite colocar o telefone sobre o “pacemaker”, por exemplo, no bolso do peito. Quando utilizar o telefone móvel, utilize-o junto ao ouvido no lado oposto ao do “pacemaker”. Se mantiver uma distância de 15 cm (6 polegadas), no mínimo, entre o telefone móvel e o “pacemaker”, o risco de interferência é limitado. Se tiver algum motivo para suspeitar da ocorrência de interferência, desligue imediatamente o seu telefone móvel. Contacte o seu cardiologista para obter mais informações.

Relativamente a outros dispositivos médicos, consulte o seu médico e o respectivo fabricante do dispositivo.

Condução

Verifique se as leis e regulamentações locais restringem a utilização de telefones móveis durante a condução ou exigem que os condutores utilizem soluções mãos livres. Recomendamos que utilize apenas soluções mãos livres Sony Ericsson destinadas a serem usadas com o seu Produto.

Tenha em atenção que devido a possíveis interferências no equipamento electrónico, alguns fabricantes de automóveis proíbem a utilização de telefones móveis dentro do veículo a não ser que a instalação seja suportada por um kit mãos livres com uma antena externa.

Dê sempre total atenção à condução e, se as condições rodoviárias assim o exigirem, saia da estrada e estacione antes de fazer ou atender uma chamada.

Chamadas de emergência

Os telefones móveis funcionam utilizando sinais radioeléctricos pelo que não é possível garantir a ligação em todas as condições. Assim, não deverá nunca confiar exclusivamente em qualquer telefone móvel para comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as áreas, redes celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funcionalidades do telefone estão em utilização. Informe-se junto do fornecedor de serviços local.

Antena

Este telefone contém uma antena incorporada. A utilização de antenas não autorizadas pela Sony Ericsson especificamente para este modelo, poderá danificar o telefone móvel, reduzir o seu desempenho e produzir níveis SAR acima dos limites recomendados (ver abaixo).

Utilização eficiente

Segure o telefone móvel tal como o faz com qualquer outro telefone. Não tape a parte superior do telefone quando o estiver a utilizar visto que isto afecta a qualidade da chamada e pode fazer com que o telefone funcione com um nível de energia mais elevado do que o necessário diminuindo assim o tempo de conversação e de espera.

Exposição à radiofrequência (RF) e SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica)

O seu telefone móvel é um transmissor-receptor de rádio de baixa potência. Quando está ligado, emite níveis baixos de energia de radiofrequência (também conhecida por ondas radioeléctricas ou campos de radiofrequência).

Os governos a nível mundial adoptaram linhas de segurança internacionais exaustivas, desenvolvidas por organizações científicas, por exemplo, a ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e o IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), com base na avaliação periódica e minuciosa de estudos científicos. Estas linhas de orientação estabelecem os níveis permitidos para a exposição às ondas radioeléctricas por parte da população em geral. Os limites incluem uma margem de segurança criada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde, e para terem em linha de conta quaisquer variações das medições.

A SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica) é a unidade de medida para a quantidade de energia de radiofrequência absorvida pelo corpo quando se utiliza um telefone móvel. O valor da SAR é determinado ao mais alto nível de potência certificada em condições laboratoriais mas o nível real da SAR emitido pelo telefone móvel durante o seu funcionamento poderá situar-se muito abaixo deste valor. Isto acontece porque o telefone móvel foi concebido para utilizar a potência mínima necessária para contactar a rede.

As variações da SAR abaixo do que é estipulado nas linhas orientadoras para a exposição à radiofrequência não significam que existam variações na segurança. Embora possam existir diferenças no nível de SAR entre os telefones móveis, todos os modelos de telefones móveis da Sony Ericsson são concebidos para corresponderem ao estipulado nas linhas orientadoras para exposição à radiofrequência.

Para telefones comercializados nos Estados Unidos, estes deverão ser testados e certificados pela Federal Communications Commission (FCC), antes de serem disponibilizados ao público, para que não excedam o limite estabelecido pela exigência governamental para a exposição segura. Estes testes são efectuados em posições e localizações (como seja no ouvido e junto ao corpo), como exigido pela FCC para cada modelo. Este telefone foi testado e cumpre as linhas orientadoras de exposição FCC RF, quando estiver posicionado a um mínimo de 15 mm do corpo e sem qualquer objecto de metal perto do telefone, ou quando usado com o acessório para transporte no corpo original Sony Ericsson destinado a este telefone. A utilização de outros acessórios poderá não assegurar a conformidade com as linhas orientadoras de exposição RF da FCC.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Foi incluído um folheto separado com informações sobre SAR relativamente a este modelo de telefone móvel, juntamente com o material que acompanha este telefone. Estas informações também podem ser encontradas, juntamente com informações sobre a exposição à radiofrequência e SAR, em: *www.sonyericsson.com/health*.

Soluções de Acessibilidade/ Necessidades Especiais

Para os telefones vendidos nos EUA, pode utilizar o terminal TTY com o seu telefone móvel Sony Ericsson (com o acessório necessário). Para informações sobre Soluções de Acessibilidade para indivíduos com necessidades especiais, ligue para o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson através do número 877 878 1996 (TTY) ou 877 207 2056 (voz), ou visite o Centro de Necessidades Especiais da Sony Ericsson em *www.sonyericsson-snc.com*.

Eliminação de equipamento eléctrico e electrónico antigo

Este símbolo indica que todo o equipamento eléctrico e electrónico incluído não deve ser tratado como lixo doméstico. Deve sim ser colocado nos pontos de recolha apropriados para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. Ao assegurar que este Produto é eliminado de forma correcta está a ajudar a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde pública que, de outro modo, poderiam ser causadas pelo tratamento inadequado deste Produto. A reciclagem de materiais ajuda a preservar recursos naturais. Para obter mais informações acerca da reciclagem deste Produto, contacte a Câmara Municipal, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde adquiriu o Produto.

Eliminação da bateria

Informe-se acerca das regulamentações locais relativas à eliminação de baterias ou contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson para obter informações.

A bateria nunca deve ser colocado no lixo municipal. Utilize os recipientes apropriados para recolha de baterias usadas, caso existam.

Cartão de memória

O Produto é fornecido com um cartão de memória amovível. Geralmente, este é compatível com o telefone comprado mas poderá não ser compatível com outros dispositivos ou com as capacidades dos respectivos cartões de memória. Verifique a compatibilidade de outros dispositivos antes de os comprar ou utilizar.

O cartão de memória é formatado antes de ser incluído no Produto. Para reformatar o cartão de memória, utilize um dispositivo compatível. Não utilize a opção de formatação do sistema operativo padrão quando formatar o cartão de memória num PC. Para mais informações, consulte as instruções de funcionamento do dispositivo ou contacte o serviço de apoio ao cliente.

AVISO:

Se o seu dispositivo necessitar de um adaptador para ser inserido no telefone ou noutro dispositivo, não insira o cartão directamente sem o adaptador apropriado.

Precauções na utilização do cartão de memória

- Não exponha o cartão de memória à humidade.
- Não toque nas conexões dos terminais com as mãos ou com objectos metálicos.
- Não bata, dobre ou deixe cair o cartão de memória.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

- Não tente desmontar ou modificar o cartão de memória.
- Não utilize nem guarde o cartão de memória em localizações húmidas ou corrosivas, ou demasiado quentes, tal dentro de um carro fechado no Verão, sob luz solar directa ou perto de um aquecedor, etc.
- Não pressione ou dobre a extremidade do adaptador do cartão de memória com demasiada força.
- Não permita que sujidade, pó ou objectos estranhos se alojem na porta de inserção de qualquer adaptador de cartão de memória.
- Certifique-se de que inseriu o cartão de memória correctamente.
- Insira o cartão de memória até ao máximo possível em qualquer adaptador de cartão de memória necessário. O cartão de memória poderá não funcionar correctamente a não ser que esteja totalmente inserido.
- Recomendamos que efectue uma cópia de segurança dos dados importantes. Não nos responsabilizamos por qualquer perda ou danos no conteúdo guardado no cartão de memória.
- Os dados gravados poderão ser danificados ou perdidos quando remove o cartão de memória ou o adaptador de cartão de memória, quando desliga a energia durante a formatação, quando lê ou escreve dados ou quando utiliza o cartão de memória em localizações sujeitas a electricidade estática ou a emissões elevadas de campos eléctricos.

Protecção de informações pessoais

Para salvaguardar a sua privacidade e impedir que as informações sejam acedidas por terceiros, deve apagar todos os dados pessoais antes de vender ou eliminar o Produto. Para eliminar dados pessoais, efectue uma reinicialização total e retire o cartão de memória. A ELIMINAÇÃO DE MATERIAL DA MEMÓRIA DO TELEFONE NÃO ASSEGURA QUE ESSA INFORMAÇÃO NÃO POSSA SER RECUPERADA POR UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE. A SONY ERICSSON NÃO DÁ QUALQUER GARANTIA CONTRA O ACESSO DE INFORMAÇÕES PESSOAIS POR PARTE DE UM UTILIZADOR SUBSEQUENTE DO DISPOSITIVO E NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE PELA DIVULGAÇÃO SUBSEQUENTE DESSAS INFORMAÇÕES MESMO QUE TENHA SIDO EFECTUADA UMA REINICIALIZAÇÃO TOTAL. Se estiver preocupado com a divulgação potencial de informações, fique com o dispositivo ou destrua-o de forma permanente.

Acessórios

A Sony Ericsson recomenda a utilização de acessórios originais da marca Sony Ericsson para a utilização segura e eficiente dos respectivos produtos. Autilização de acessórios de outros fabricantes poderá diminuir o desempenho ou constituir um risco para a sua segurança e saúde.

AVISO SOBRE VOLUME:

Ajuste o volume do som cuidadosamente quando utilizar acessórios áudio de outros fabricantes para evitar níveis de volume que poderão ser prejudiciais para a audição. A Sony Ericsson não testa acessórios áudio de outros fabricantes com este telefone móvel. A Sony Ericsson recomenda que apenas sejam utilizados acessórios áudio originais da marca Sony Ericsson.

Acordo de licença do utilizador final

Este dispositivo sem fios, incluindo, sem limitação, qualquer material fornecido com o dispositivo, (“Dispositivo”) contém software que é propriedade da Sony Ericsson Mobile Communications AB e empresas afiliadas (“Sony Ericsson”) e dos respectivos fornecedores e licenciantes (“Software”).

Enquanto utilizador deste Dispositivo, a Sony Ericsson concede-lhe uma licença não exclusiva, não transferível e não cedível para utilização do Software apenas com o Dispositivo

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

no qual está instalado e/ou com o qual foi entregue. Nenhuma informação aqui incluída deverá ser interpretada como a venda do Software a um utilizador deste Dispositivo.

Não tem permissão para reproduzir, modificar, distribuir, aplicar engenharia de inversão, descompilar, alterar de qualquer outra forma ou utilizar quaisquer outros meios para descobrir o código fonte do Software ou de qualquer componente do Software. Para evitar dúvidas, tem o direito de transferir para terceiros, em qualquer altura, todos os direitos e obrigações relativos ao Software, mas apenas em conjunto com o Dispositivo com o qual recebeu o Software, desde que os terceiros concordem, por escrito, em ficar sujeitos a estas regras.

Esta licença é concedida para a vida útil do Dispositivo. Pode terminar esta licença transferindo para terceiros, por escrito, todos os seus direitos relativos ao Dispositivo no qual recebeu o Software. Se não agir de acordo com qualquer um dos termos ou condições estipulados nesta licença, a mesma termina com efeito imediato.

A Sony Ericsson e os respectivos fornecedores e licenciantes são os proprietários únicos e exclusivos do Software e retêm todos os direitos, títulos e interesses inerentes. A Sony Ericsson e, nos casos em que o Software contenha material ou código de terceiros, serão os beneficiários destes termos.

A validade, construção e desempenho desta licença serão regidos pelas leis da Suécia. O estipulado anteriormente será aplicado até ao máximo permitido, quando aplicável, pelos direitos legais dos consumidores.

Garantia limitada

Sony Ericsson Mobile Communications AB, SE-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson) ou as respectivas empresas afiliadas, fornece esta Garantia Limitada para o telefone móvel, o acessório original fornecido com o telefone e /ou o produto para computador portátil (aqui referido como “Produto”).

Se o seu Produto precisar de assistência ao abrigo da garantia, devolva-o ao agente onde foi comprado, contacte a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson (a chamada poderá não ser gratuita) ou visite *www.sonyericsson.com*, para obter mais informações.

A nossa garantia

Sujeito às condições desta Garantia Limitada, a Sony Ericsson garante que este Produto está livre de defeitos de concepção, de material e de fabrico no momento da compra original por um consumidor. Esta Garantia Limitada tem a duração de um (1) ano a contar da data da compra original do Produto.

O que faremos

Se, durante o prazo da garantia, este Produto deixar de funcionar em condições normais de utilização e assistência, por defeito de concepção, material ou de fabrico, os distribuidores autorizados da Sony Ericsson ou os parceiros de assistência no país onde comprou o Produto poderão decidir, por opção exclusiva deles, reparar ou substituir o Produto de acordo com as cláusulas e condições aqui estipuladas.

A Sony Ericsson e os respectivos parceiros de assistência reservam o direito de cobrar despesas administrativas se o Produto devolvido não se encontrar ao abrigo da garantia nas condições abaixo indicadas.

Tenha em atenção que algumas das suas definições pessoais, conteúdos transferidos e outras informações poder-se-ão perder quando o Produto Sony Ericsson for reparado ou substituído. Presentemente a Sony Ericsson poderá ser impedida pela lei local, outras regulamentações ou restrições técnicas de efectuar uma cópia de segurança de certas transferências. A Sony Ericsson não se responsabiliza pela perda de informações

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

e não reembolsará o utilizador por essas mesmas perdas. O utilizador deve efectuar sempre cópias de segurança de todas as informações guardadas no Produto Sony Ericsson, tais como conteúdos transferidos, calendários e contactos, antes de entregar o Produto Sony Ericsson para ser reparado ou substituído.

Condições

1 Esta Garantia Limitada só é válida se o comprovativo original de compra deste Produto emitido ao comprador por um agente autorizado Sony Ericsson, especificando a data de compra e o número de série**, for apresentado juntamente com o Produto a ser reparado ou substituído. A Sony Ericsson reserva-se o direito de recusar a prestação de assistência ao abrigo da garantia se esta informação tiver sido retirada ou alterada após a compra original do Produto ao agente.

2 Se a Sony Ericsson reparar ou substituir o Produto, a reparação do defeito ou o Produto de substituição continuarão a estar abrangidos pela garantia original durante o prazo restante desta, ou por um prazo de noventa (90) dias a contar da data da reparação, consoante o período de tempo que for mais longo. A reparação ou substituição poderá ser feita através de unidades recondicionadas de funcionalidade equivalente. As peças ou componentes que venham a ser substituídos serão propriedade da Sony Ericsson.

3 Esta garantia não cobre qualquer avaria do Produto devido a desgaste normal e/ou quebra, utilização indevida, incluindo mas não se limitando à utilização que ultrapasse a forma normal e habitual, de acordo com as instruções da Sony Ericsson relativas a utilização e manutenção do Produto. Esta garantia também não cobre falhas do Produto devido a acidente, modificação ou afinação do software ou hardware, catástrofes naturais ou danos resultantes de líquidos.

Uma bateria carregável pode ser carregada e descarregada mais de uma centena de vezes. No entanto, acabará por se desgastar – isto não é um defeito e corresponde a uma utilização e desgastes normais. Quando o tempo de conversação e de espera for visivelmente mais curto, está na altura de substituir a bateria. A Sony Ericsson recomenda que sejam apenas utilizadas baterias e carregadores aprovados pela Sony Ericsson.

Poderão ocorrer pequenas variações de brilho e cor entre telefones. Poderão existir pequenos pontos brilhantes ou escuros no visor. Estes pontos são designados por pixels defeituosos e ocorrem quando pontos individuais avariam e não podem ser ajustados. Dois pixels defeituosos são considerados aceitáveis.

Poderão ocorrer pequenas variações na imagem da câmara entre telefones. Isto é normal e não é considerado como um defeito do módulo da câmara.

4 Visto que o sistema celular em que o Produto irá operar é fornecido por uma empresa independente da Sony Ericsson, a Sony Ericsson não se responsabilizará pela operação, disponibilidade, cobertura, serviços ou alcance desse sistema utilizado.

5 Esta garantia não abrange falhas do Produto causadas por instalações, modificações, reparações ou abertura do Produto efectuadas por pessoal não autorizado pela Sony Ericsson.

6 A garantia não abrange falhas do Produto causadas pela utilização de acessórios ou outros dispositivos periféricos que não sejam acessórios originais da marca Sony Ericsson destinados a serem usados com o Produto.

7 Se algum dos selos dos Produtos for danificado ou de alguma forma alterado, a garantia perderá validade.

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

8 NÃO SÃO DADAS QUAISQUER OUTRAS GARANTIAS EXPLÍCITAS, QUER POR ESCRITO QUER ORALMENTE, PARA ALÉM DESTA GARANTIA LIMITADA DADA POR ESCRITO. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, MESMO SEM LIMITAÇÃO ÀS GARANTIAS IMPLÍCITAS OU À COMERCIALIDADE OU ADEQUAÇÃO A UMA DETERMINADA UTILIZAÇÃO, ESTÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. EM CASO ALGUM SERÁ A SONY ERICSSON OU OS RESPECTIVOS LICENCIANTES RESPONSÁVEL POR DANOS DIRECTOS OU INDIRECTOS SEJA DE QUE NATUREZA FOR, INCLUINDO MAS NÃO SE LIMITANDO A PERDA DE LUCROS OU PERDAS COMERCIAIS; ATÉ ÀS ÚLTIMAS CONSEQUÊNCIAS ESSES DANOS PODEM SER RENUNCIADOS POR LEI.

Determinados países/Estados não permitem a exclusão ou a limitação de danos directos ou indirectos ou a limitação do prazo das garantias implícitas; por conseguinte, as limitações ou exclusões supra poderão não se aplicar ao seu caso.

A garantia oferecida não afecta os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação aplicável que estiver em vigor, nem os direitos do consumidor em relação ao agente resultantes do respectivo contrato de venda/compra.

* Âmbito geográfico da garantia

Se tiver comprado o Produto num país membro da Área Económica Europeia (AEE), na Suíça ou na República da Turquia, e se o Produto se destinava a ser vendido na AEE, na Suíça ou na Turquia, o Produto pode receber assistência em qualquer país da AEE, na Suíça ou na Turquia, ao abrigo das condições da garantia vigentes no país onde requer a assistência, desde que um Produto idêntico seja vendido nesse país por um distribuidor Sony Ericsson autorizado. Para se informar se o seu Produto é vendido no país da onde se encontra, telefone para a Linha de Apoio ao Cliente da Sony Ericsson local. Tenha em atenção que alguns serviços de assistência poderão não ser possíveis fora do país da compra original devido, por exemplo, ao facto de o Produto ter um interior ou exterior diferentes dos modelos equivalentes vendidos noutros países. Tenha em atenção que, por vezes, poderá não ser possível reparar Produtos que tenham o cartão SIM bloqueado.

** Em alguns países/regiões poderão ser solicitadas informações adicionais (tal como um cartão de garantia válido).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB**
of Nya Vattentornet
SE-221 88 Lund, Sweden
declare under our sole responsibility that our product
Sony Ericsson type AAD-3052021-BV
and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301908-1, EN 301489-7, EN 301489-24, EN 300328, EN 301489-17 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, May 2007

CE 0682

Shoji Nemoto,
Head of Product Business Group GSM/UMTS

São cumpridos os requisitos da Directiva R&TTE (**99/5/EC**).

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

Índice remissivo

A

ajuda 7
aplicações 53
atalhos 13
atendimento por voz 26

B

bateria
- carregar 7
- inserir 5
- utilização e cuidados 78

bloqueio
- Cartão SIM 69
- teclado 70
- telefone 70

bloqueio do teclado 70

C

calculadora 67
calendário 65
cartão de memória 14
Cartão SIM
- bloquear e desbloquear 69
- copiar de/para 20, 21

cartões de visita 22
câmara
- definições 40

câmara de vídeo 39
chamadas
- a gravar 52
- atender e rejeitar 17
- colocar em espera 26
- emergência 18
- fazer e receber 17
- gerir duas chamadas 27
- internacionais 17
- permitir 28
- vídeo 18

chamadas em conferência 27
compromissos 65
contactos
- adicionar contactos ao telefone ...19
- contactos predefinidos 19
- grupos de 23
- sincronizar 60

controlo de vibração 44
controlo por voz 24
correio de voz 24
código PIN
- alterar 69
- desbloquear 6

cronómetro 67

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

D
data 69
declaration of conformity 85
definições
    Internet 54
    Java™ 54
desbloquear o cartão SIM 69
descrição dos menus 10
despertadores 64
desvio de chamadas 26
dispositivo mãos livres 24, 44
    tecnologia Bluetooth 57
duração da chamada 30

E
ecrã de abertura 6
e-mail 34
enviar
    cartões de visita 22
    compromissos e tarefas 65
    imagens 41
    melodias e sinais de toque 52
    música 45
estado da memória 22
etiquetas de fotografias 42

F
fuso horário 69

G
Garantia limitada 82
gestor de ficheiros 13
Gestor de Multimédia 48
gravador de sons 52
grupos 23

H
hora 69

I
idioma 15
imagens 41
    editar 43
Internet
    definições 54
    marcadores 55
    segurança e certificados 56
Introdução de Texto T9™ 16
introduzir texto 15

J
Java™ 53
jogos 52

L
leitor de vídeo 45
ligar para números na mensagem 32

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

ligar/desligar
bloqueio do telefone 70
Bluetooth 57
protecção de bloqueio do SIM 70
lista de chamadas 23
listas 46–47

M

marcação fixa 29
marcação rápida 24
memória de códigos 67
mensagens
e-mail 34
informação de difusão celular 38
MMS 32
SMS 31
voz 34
mensagens de voz 34
mensagens MMS 32
mensagens SMS 31
menu de actividades 13
menus 12
Meus amigos 36
método de transferência
tecnologia Bluetooth 57
USB 58
microfone 17
MMS *Consulte* mensagens MMS
modelos 33
modo espera 6
montagem 5
MusicDJ™ 51

N

navegar nos menus 12
nome do telefone 55
número IMEI 71
números de emergência 18
números pessoais 28

O

ocultar número 30
orientações de segurança 77

P

palavra mágica 25
perfis 68–69
PhotoDJ™ 43
PlayNow™ 50
PUK 6, 69
push e-mail 36

R

reinicialização total 71
repetição automática da marcação 17

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.

S

SensMe™ 47
Serviço de actualizações 63
serviço de atendimento 24
sinais de toque 50–51
sinais de toque específicos
dos contactos 20
sincronizar 60–62
SMS *Consulte* mensagens de texto
SOS *Consulte* números de emergência
submenus 12

T

tarefas 66
teclas 8
teclas de selecção 12
tecnologia sem fios Bluetooth™ 57
temas 43–51
temporizador 67
transferir
- ficheiros 58
- imagens da câmara 40
- música 48
- som 58

V

volume
- auscultador 17
- sinal de toque 51

W

Walkman® 44
Web feeds 56

Z

zoom 39

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.